



► 1668 р. Петра Дорошенка обрано гетьманом України.
► 1815 р. Закінчився Віденський конгрес, що завершив війну коаліцій європейських держав проти наполеонівської Франції.
► 1870 р. Не стало англійського письменника Чарльза Діккенса.
► 1878 р. Народився актор і режисер Іван Мар'яненко (справжнє прізвище — Петлішенко).
► 1934 р. У Києві збудовано завод верстатів-автоматів.

9 червня

У номер

Реформуватися треба, а не папахи ділити

Учора у другій половині дня в Києві відбулася розширена нарада з участю голів адміністрацій і керівників підприємств, присвячена розв'язанню актуальних проблем паливно-енергетичного комплексу.

Чимало учасників наради сподівалися, що саме Президент України Леонід Кучма покладе край багатомісячному протистоянню між реформаторами цього важливого сектору економіки. Але напередодні Л. Кучма заявив, що в кадрових питаннях він покладеється на думку Прем'єр-міністра Віктора Ющенка.

І так буває

Журналіст виграв суд у депутата

Чесність, гідність і ділову репутацію відстоював у Козятинському районному суді, що на Вінниччині, редактор місцевого радіомовлення Віктор Кучер. Під час сесії міськради один із депутатів грубо ображав журналіста. В. Кучер, хоча це було непростю, зумів постояти за себе.

Крім виплати грошової компенсації, суд зобов'язав опонента вибачитися перед позивачем. До того ж так само — привселюдно — на наступній сесії.

Із майже 200 тисяч гривень грошових позовів, пред'явлених вінницьким журналістам у минулому році, суди задовольнили лише 25

тисяч. Нинішнього року кількість претензій до ЗМІ області збільшилася: опоненти вимагають покарати їх працівників на 160 тисяч гривень. У Феміді свій вердикт: до сплати пред'явлено лише 10 тисяч гривень. Голова обласного суду Геннадій Заліський на засіданні прес-клубу ринкових реформ відстоював думку про необхідність встановлення «верхньої межі» суми за моральні збитки. Поки що позивачі виходять із власних «апетитів»: нещодавно, наприклад, суд відхилив позов до однієї з газет на астрономічну суму — півмільйона гривень.



Стаття народного депутата України
Юрія Костенка

Китайський синдром

6—7



Програма телебачення

8—9



Донецчина

10

► Внаслідок сильної грози відключався 2-й енергоблок Південно-Української АЕС (Миколаївська обл.).

► На брикетній фабриці ДХК «Олександрівський» (Димитрово-Кіровоградської обл.) сталося загоряння вугільного пилу. Жертв і потерпілих немає.

► У Києві відбулося урочисте закладення капсули і каменю на місці, де буде споруджено пам'ятник Олеся Гончару.

► У столиці вперше відбувся день «Мотороли».

P.S.

Білл Клінтон залишив нам світлі надії



Фото Олександра КЛИМЕНКА

Сполучені Штати не припинять надавати Україні допомогу в розв'язанні чорнобильських проблем навіть після повного закриття ЧАЕС. Про це заявив посол США Стівен Пайфер на прес-конференції, присвяченій результатам візиту американського президента Білла Клінтона. Хоча, на думку дипломата, найближчим часом його держава «не зможе вийти з конкретними рішеннями» з проблем ядерних відходів

та з соціальних питань. Посол висловив сподівання, що Ексімбанк США профінансує «певну американську участь у цьому проєкті». Але конкретну суму Стівен Пайфер поки що не назвав. Він послався на те, що досі не відомі фірми-учасниці. Проте наголосив: внесок США буде значним. (Підбірку зніmkів, присвячених перебуванню Білла Клінтона в Києві, дивіться на 12-й стор.)

Реалії

Бачиш, світло погасло? Час розплати настав!

Із 13,2 до 33,8 відсотка зростає цього року на Запоріжжі проплата живими грошми за використану електроенергію. Збільшився й рівень адресного постачання електроенергії генеруючими компаніями — з 17,4 до 66,2 відсотка. Проте запроваджені Кабміном обмеження щодо використання електроенергії (вони знижені майже вдвічі) створюють у регіоні непросту ситуацію — область уже цього року зазнала десятків мільйонів прямих та побічних збитків.

Через постійні відключення електроенергії потерпають насамперед енергомісткі, з безперервним циклом роботи підприємства — алюмінієвий і титано-магнієвий комбінати, «Запоріжсталь» і «Дніпродзержсталь», феросплавний завод та інші. А в результаті, як повідомили у прес-службі облдержадміністрації, тільки в травні бюджет недоотримав понад мільйон гривень. Враховуючи зростання проплат за використану електроенергію, керівництво області добивається перегляду лімітів енергоспоживання.

Я вам пишу...

Творці «маленьких українців»

З легкої руки високопоставленого чиновника у нас з'явилося словосполучення «маленький українець». Незрозуміло, чи це малий на зріст українець, чи по розуму, чи за станом у суспільстві, чи за своєю «кишенею»? Якщо є «маленький українець», то є ще «великий», «середній»... Був уже «пересічний українець», тепер він став маленьким, а далі що — нікчемний? Це ганьба, зневага до свого народу, до простих людей. Цікаво знати, до яких українців належить сам «словотворець»?

Н. ПЕТРЕНКО.

Харків.

Передплата-2000

Спробуй і виграй!

Триває передплата газети «Голос України» на друге півріччя 2000 року. Традиційно «ГУ» проводить серед своїх передплатників розіграш заохочувальних призів. Тим, хто зробив свій вибір і передплатив нашу газету на 6 місяців — до кінця року, потрібно надіслати до редакції копію передплатної квитанції. На конверті обов'язково зробіть позначку «Передплата-2000». Розігруватимуться найрізноманітніші призи. І все це завдяки нашим спонсорам:

38. ВАТ «Рівненський радіотехнічний завод» (голова правління Микола Цимбалюк) — семипрограми офісні радіоприймачі.

39. Рівненській приватній фірмі «Віка» (директор Вікторія

Гребінець) — декоративні подушечки.

40. ВАТ «Костопільський завод продтоварів» (директор Микола Кучерук) — продуктові набори.

41. АТЗТ «Лугань» (генеральний директор Валентин Савченко) — пара взуття.

42. СП «Колумб» (директор Михайло Столпер) — картина (термосублімаційний друк).

43. ВАТ «Прес-експрес» (директор Яна Журавльова) — поліграфічний набір.

44. ЗАТ «Фірма Лутрі» (генеральний директор Володимир Пантюхін) — трикотажний комплект для відпочинку.



Короткі гудки «Укртелекому»

Ранкове й денне засідання 8 червня

У четвер на розгляд сесії було винесено більш як 50 питань. Верховна Рада затвердила постанову про парламентські слухання з питань виконання постанови ВР України «Про порядок ратифікації угоди між Україною і Російською Федерацією про врегулювання питань правонаступництва щодо зовнішнього державного боргу та активів колишнього СРСР» від 19 лютого 1997 року. Потім було розглянуто дві «міні-конституції» — проекти Господарського (комерційного) кодексу та Цивільного кодексу України. На пропозицію тимчасової спеціальної комісії з розроблення цих законопроектів сесія прийняла Господарський кодекс у першому читанні, а Цивільний — у другому, щоб комісія могла продовжити роботу.

Після цього сесія прийняла рішення з попередньо обговорених питань. Депутати не підтримали проект закону «Про перелік об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації» та вже вкотре не змогли прийняти урядовий законопроект «Про особливості приватизації ВАТ «Укртелеком». Народний депутат Олена Мазур зазначила, що поки не буде розглянуто альтернативний законопроект про особливості приватизації «Укртелекому», будь-яке рішення з цього питання вважатиметься незаконним. Голова Комітету ВР з питань будівництва, транспорту і зв'язу Юрій Крук сказав, що комітет погоджується: альтернативний проект потрібно розглянути. Урядовий законопроект про приватизацію «Укртелекому» підтримали тільки 220 народних депутатів. До того ж під час голосування зафіксували порушення — голосування відбувалося за допомогою кількох дублювальних карток. У зв'язку з цим Голова ВР Іван Плющ доручив лічильній комісії розібратися з обставинами голосування. Затим урядовий законопроект поста-

вили на повторне голосування, але й цього разу його підтримали лише 216 депутатів.

Так само не вдалося ухвалити законопроекти про зміни до Законів «Про селянське (фермерське) господарство» та «Про затвердження примірних статутів територіальних громад». Не набрав потрібної кількості голосів жоден із законопроектів «Про парламентську опозицію».

Сесія ухвалила постанову про найменування новоутвореного населеного пункту Сімферопольського району АР Крим та про зміну меж міста Бобровиця Чернігівської області, підтримала законопроект «Про введення у Львівській області експерименту з підвищення ефективності роботи державних цільових фондів», прийняла в цілому проект закону «Про ввезення у Україну цукру-сирцю тростинного в 2000 році».

Голова Комітету ВР з питань бюджету Олександр Турчинов запропонував прийняти за основу розроблений комітетом проект постанови «Про основні напрями бюджетної політики на 2001 рік» (бюджетну резолюцію). Однак, зважаючи на те, що Президент України надіслав до парламенту листа із зауваженнями про необхідність ухвалення бюджету на 2001 рік на новій податковій базі, з'явилася пропозиція підтримати альтернативний проект бюджетної резолюції, поданий народними депутатами В. Коновалюком та В. Хорошковським (мовляв, цей законопроект підтримує Л. Кучма). Проте, оскільки проект бюджетної резолюції, підготовленої комітетом, нещодавно підтримав Прем'єр-міністр В. Ющенко, то О. Турчинов звернувся до присутнього на засіданні ВР міністра фінансів Ігоря Мітюкова по роз'ясненню. Він зазначив, що Мініфіну більше до вподоби проект бюджетного комітету. Сесія доручила Комітету ВР з питань бюджету та авто-



рам альтернативної бюджетної резолюції розробити узгоджений законопроект.

Після перерви сесія прийняла в першому читанні законопроекти «Про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України щодо боротьби з контрабандою та порушенням митних правил», «Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення (щодо експлуатації літальних апаратів)», «Про трансплантацію електрокардіостимуляторів серця». Разом з

тим депутати не підтримали проект Соціального кодексу України, зміни до деяких законодавчих актів у зв'язку із запровадженням обов'язкового страхування власників транспортних засобів, до Кодексу України про адміністративні правопорушення (про перепродаж державних винагород).

Верховна Рада ратифікувала також низку міжурядових угод.

Сергій ЛАВРЕНЮК.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Депутат хоче стати мером, щоб розв'язати проблеми Миколаєва

Сьогодні Миколаїв — півмільйонне місто, в якому живуть переважно робітники. І вибори тут також бувають. 11 червня, приміром, миколаївці мають обирати мера міста. Серед багатьох кандидатів на цей впливовий пост є і єдиний депутат Верховної Ради — Віктор ГОРБАЧОВ, член депутатської групи «Трудова Україна».

— Вікторе Сергійовичу, посади мера і депутата Верховної Ради — наскільки вони зіставні?

— Для людських амбіцій, звісно, Верховна Рада — привабливіша. Це найвища політична орбіта. Тут відбуваються всі найважливіші події у політиці. Але бути мером міста — це навряд чи менш важливо. Адже міський голова, по суті, працює в безпосередньому контакті зі своїми виборцями, щоденно він має розв'язувати їхні нагальні проблеми і в буквальному розумінні жити життям, нерозривно пов'язаним зі своїм містом. Мер — у хорошому розумінні слова — господар.

— У тому-то й річ. Щоб стати справжнім мером, треба в місті жити й місто знати.

— Не скажу за всіх кандидатів у мери, але щодо мене, то в Миколаєві я багато років жив, навчався і працював. У мене будівельна освіта і неабиякий досвід у будівництві великих миколаївських комбінатів — молочного, силікатного. Теоретик не може керувати містом — усі це добре розуміють. А ж бо не тільки з книжок знаю, що таке трубопроводи, каналізація, будівництво шляхів та як ідуть ремонтні роботи...

— А управлінський досвід, без якого мером не обійтися?

— І тут для міста я також не нова людина — був депутатом міськради чотири роки і головою комісії. Тепер депутат від міського округу вже у Верховній Раді. Особливість у тім, що стати чиновником я так і не зміг. Я завжди духом залишався приватним власником, і на мені, на відміну від інших кандидатів-чиновників у мери, не лежить тягар попередньої роботи з його інерцією мислення чиновника. І залежності чиновницької в мені немає, немає тягара знайомих, кланової залежності.

— Залежності немає взагалі?

— Деяка, звісно, є. Адже я член депутатської групи «Трудова Україна» і працюю в команді зі своїми колегами-депутатами. Працюю на фракції, в її інтересах, які з моїми інтересами не можуть не збігатися. Наприклад, за закон про запровадження вільної економічної зони в Миколаєві, який ми так довго приймали і нарешті прийняли, наша група проголосувала одностайно.

А в іншому я вільна людина і справді можу працювати для міста. Це дуже важливо.

— Як народний депутат від Миколаєва ви не можете і тепер не перейматися його проблемами. Чи не так?

— Зазвичай кандидати в мери завжди кажуть: «Я допомагаю». Кажуть протягом місяця, поки не закінчиться кампанія. А я підтримую малоїмущих свого міста вже п'ять років. У мене свій благодійний фонд, з якого допомагаємо всім, кому можемо допомогти. Наприклад, щомісяця десять нужденних робітничих родин отримують із фонду благодійну допомогу. Постійно підтримуємо «чорнобильців». Нашу благодійну діяльність відзначив навіть Президент Леонід Кучма, вручивши мені дуже почесну медаль «За милосердя».

— Якщо ви переможете 11 червня і станете мером Миколаєва, під яку першу проблему будете готові підставити плече?

— Найважливіше питання — це кадрове. По собі знаю, як нелегко працювати в не обраній самим тобою команді. Звісно, такого, що «всіх розжену, а того поставлю», — не буде. Спочатку треба подивитися. На конкурсній основі. Але якщо людина добре працює, відчуває відповідальність і серйозно ставиться до своїх обов'язків — її чіпати не можна, вона на своєму місці.

Взяв інтерв'ю Роман КЛИМ.



Я завжди духом залишався приватним власником, і на мені, на відміну від інших кандидатів-чиновників у мери, не лежить тягар попередньої роботи з його інерцією мислення чиновника.

Голова Закарпатської облдержадміністрації Віктор БАЛОГА: Уже восьмий місяць в області вчасно виплачують пенсії, а до кінця року, хоча це й непросте, сподіваюсь, не матимемо боргів перед сім'ями, котрі отримують допомогу на дітей.

«Лісорубів» у краватках поменшало

Рік тому тридцятишестилітнього Віктора Балого було призначено керівником Закарпатської облдержадміністрації. Звернув увагу на себе тодішній міський голова Мукачевого не тільки тим, що за короткий час головування почала оживати економіка міста, а ще й тим, що в екстремальній ситуації — під час небаченої повені позаминулого року — виявив твердий характер, уміння організовувати і людей, і роботу. Сам ризикував, виводячи потерпілих із затоплених будинків.

А потім у Мукачевому відразу взялися за будівництво житла для тих, хто його втратив, і першими розв'язали цю проблему.

Нині Закарпаття за темпами приросту промислової продукції вийшло на третє місце в Україні, поступившись Києву та Одеській області. Наш кореспондент взяв інтерв'ю у голови Закарпатської облдержадміністрації Віктора БАЛОГИ.

— Можете назвати чинники, що стали вирішальними для економіки Закарпаття?

— Можу. І це зробити дуже легко, бо чинників таких небагато — всього один. Це — щоденна праця. Наприклад, в області налічувалося 3493 збиткові підприємства. Тепер таких 1994, тобто майже вдвічі менше. Це дало багатьом людям роботу та можливість значно перекрити заборгованість із виплат зарплат, пенсій, матеріальної допомоги сім'ям з дітьми. Торік майже на 82,3 мільйона гривень зросли надходження до бюджету. За такий самий період із 40 до 12 млн. грн., тобто більш ніж утричі, зменшено заборгованість із заробітної плати у бюджетній сфері. За рахунок коштів обласного та місцевих бюджетів торік введено в експлуатацію три загальноосвітні школи на 1256 учнів. Перекриваємо й заборгованість в оплаті за енергоносії.

— І все-таки на що опирається Закарпаття, маючи позитивні економічні здобутки?

— Найперше — це ліс. Ним вкрита третина території краю. Друге — джерела мінеральних вод, до того ж унікальні. Третє — санаторно-курортний і туристично-рекреаційний комплекс. І нарешті — сфера аграрна. Край здавна славиться ранніми овочами та багаторічними насадженнями...

Саме з цих міркувань одним з найперших моїх розпоряджень на новій посаді було призупинення вивезення круглого лісу за межі облас-

ті. Й відомо чому. Стовбур, хоча б розпиляний на дошки, вже дає прибутки. Не кажучи про глибоку переробку деревини та виробництво продукції з неї. Тим паче що закарпатські меблі здавна мають добру славу далеко за межами краю. За цей короткий час у меблевому виробництві досягнуто — не кожен у це повірить — 230 відсотків приросту. Область нині експортує 80 відсотків меблів, що загалом виробляються в Україні.

Ми різко змінили тактику стосовно тих лісокористувачів, котрі прагнули взяти з лісу все, а взамін не дати регіону нічого. Істотна деталь: лісокомбінати, акціонувавшись, по суті, стали власниками не підприємств, бо ті збанкрутували, а численних боргів, й вирішили: все, що можна, треба рубати й продавати. Тому ми почали шукати інвесторів, котрі хотіли не тільки рубати, а й рости. Поставили такі умови: купуєш лісове підприємство — покрий борги, вклади частку в новітні технології, візьмися за лісовідновлення та будівництво лісових доріг, забезпеч людям пристойну зарплату і, звичайно, справно сплачуй податки. Тільки так можна виділяти інвесторам сировинні ресурси. Тож одразу «лісорубів» у краватках поменшало. Натомість з'явилися нормальні партнери, котрі прийняли наші умови й виконують їх. Не стоїмо остеронь і ми, передбачивши в обласному бюджеті 700 тис. грн. на заліснення.

(Закінчення на 11-й стор.).

Коментар

Балакун —
знахідка для
зв'язківців

Від сьогодні з подачі Держкомзв'язку та інформатизації підвищується абонентна плата за послуги телефонного зв'язку.

Соціально стурбованих просять не протестувати, бо державні чиновники подбали про інтереси нетрошевитих абонентів. Скажімо, похвилинний тариф для селян на 20 відсотків менший, ніж для городян. І навіть врахували особливості способу життя пересічних: вночі хвилина розмови обійдеться дешевше, а у вихідний і святковий день дзвінки можна вважати зовсім дармовими на тлі нових тарифів. Так, за 10-хвилинний тет-а-тет тепер треба сплатити 17 копійок, а підприємствам — 26. Абонентські внески за телефон для громадян зростають на 2—3 гривні, а для підприємств — на 3—4. Можна й не платити, якщо користуватися не своїм, а вуличним телефоном. Або встановити на своєму лічильник і мати безкоштовну квоту в 100 хвилин, яку жертвує на абонентський вітвар ЗАТ «Укртелеком». Аби хто не заперечив, що укртелекомівці вирішили поправити свої фінансові справи коштом абонентів, Держкомзв'язку та інформатизації поскаржився, що тарифи на послуги електричного та поштового зв'язку не переглядалися (попри інфляцію) аж з 1998 року. Це правда. Як і те, що відтоді не переглядали розміри зарплати, соціальної допомоги або пенсій абонентів. Ще один аргумент чиновників — наші тарифи поступаються європейським — тішить не менш як сто безкоштовних хвилин.

Сергій ВЛАД.

Нагороди

Університет
у промінні богині удачі

З урочистостей розпочалася вчена рада Київського національного університету ім. Т. Шевченка. До «Кришталевого рогу достатку», яким був нагороджений минулого року вуз, додалася міжнародна нагорода відкритого рейтингу популярності та якості товарів і послуг «Золота фортуна». За вагомий внесок у розвиток

вищої освіти, науки та культури колектив університету нагороджено орденом «За трудові досягнення» IV ступеня.

До слова, у найпрестижнішому вузі нашої держави, який щороку випускає близько 3 тисяч фахівців, навчається 17,5 тисячі студентів.

Дарина КОРНІЄНКО.

Голова дирекції рейтингу Дмитро Акимов (ліворуч) та голова науково-експертної ради Олександр Шалімов (праворуч) вручають нагороду ректорові Київського національного університету, академікові Віктору Скопенку.

Фото
Юрія ВЕНГЕРЕША.

Від покоління — до покоління

Академік Сухомлинська
посадила мера за парту

У Всеукраїнській конференції «Гуманітарна освіта в контексті регіональних проблем», яка відбулася в Херсоні, взяла участь дочка легендарного вчителя-гуманіста Василя Сухомлинського — Ольга Василівна, яка продовжує справу свого батька. Тож не випадково її зацікавив досвід педагогів Херсонської школи гуманітарної праці. На відкритому уроці за участю академіка Сухомлинської по-

бував навіть міський голова Херсона Микола Ординський і зізнався, що за свою «мерську» практику вперше сів за парту.

До речі, стежкою діла та матері пішла й донька Ольги Сухомлинської — вона працює над проблемою виховання дітей у дитячих будинках та притулках.

Алла БРУСИЛОВА.

Херсон.

Маша
просить каші

Упродовж двох тижнів не працюють кременчуцькі кухні дитячого харчування — поставання продуктами було припинено через заборгованість. 400 сімей кременчужан не отримують спеціального харчування для своїх дітей. Відома невесела історія про двох малюків, яких відмовилися забирати додому — нічим прогодувати. А завтра можуть перестати годувати дітей і в самій лікарні.

Григорій ГРИНЬ.

До Святої
землі

Капітан Володимир Безверхий і 6 членів екіпажу стартували з Бердяńska, щоб пройти через п'ять морів до священного міста Єрусалима. У рік святкування 2000-річчя Різдва Христового бердянські яхтсмени подолають 5000 кілометрів, щоб вклонитися найбільшим християнським святам.

Едуард
БОБРОВИЦЬКИЙ.

Знак біди

Рукотворна стихія

Нині проблема екологічної безпеки загострилася особливо. Через брак коштів майже повсюдно припинилося будівництво природоохоронних об'єктів. Велика небезпека становлять застарілі й перевантажені каналізаційні системи. Якість питної води в окремих регіонах стає чинником ризику.

Життя змусило знайти вихід — прищеплювати любов до природи, до її охорони і збереження через лаву підсудних. З цією метою при Генеральній прокуратурі України створено систему нагляду за додержанням природоохоронного законодавства. І тепер вся надія на них, природоохоронних прокурорів на місцях. Вони вважають, що можуть лише трохи стримувати лихо, яке накопчується на нас. Тому що без взаєморозуміння, поєднання зусиль усіх державних органів влади, громадськості, вихо-

вання свідомості в людей одним прокурорам не зберегти природу. Хоча й мають промовисті цифри: лише за п'ять місяців цього року ними виявлено більш як 2000 екологічних зловживань, порушено 750 кримінальних справ. І все-таки...

Учора природоохоронні прокурори отримали посвідчення про те, що вони пройшли курс підвищення кваліфікації з питань природоохоронного законодавства в Інституті підвищення кваліфікації Генпрокуратури. Вони поїхали на місця, сповнені рішучості захищати природу, докідля. Але їм потрібні допомога, дієвіше, жорсткіше законодавство, підтримка. Бо вже лунають голоси: чи не краще їх ліквідувати і підпорядкувати відділам загальнонагляду? Навпаки — їх треба посилювати. У нас немає іншого виходу.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Альтернатива

Кому грибочків свіжозібраних?

Директор Радивилівського комбінату хлібопродуктів, депутат Рівненської обласної ради Віктор Железняк серед інших вирізняється не лише благодійністю, тим, що зумів і за нинішньої складної економічної ситуації утримати виробництво на плаву, а й тим, що шукає інколи нетрадиційні способи

одержання прибутку для підприємства. Одним з таких, на його думку, є вирощування грибів. Тож гурманам не обов'язково в ліс ходити — делікатесом посмакуєте і в комбінатівському кафе.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Кримінал

Злочинець
виявився непоганим стрільцем

Двома пострілами він тяжко поранив 19-річного рядового Сергія Кальчевського, а потім і молодшого сержанта Сергія Тимуряєва. В Луганську під час виконання служби з охорони громадського порядку трьома військовослужбовцям строкової служби вій-

ськової частини №3035 МВС України зловив підозрілим молодик. На вимогу охоронців порядку показати документи громадянин кинувся навтьоки. Переслідуючи його виявилось небезпечним для військовиків, які не мали при собі вогнепальної зброї. А пі-

дозрюваний мав пістолет, за неофіційною інформацією, — марки ТТ.

Обидва військовослужбовці перебувають у лікарні, Сергій Кальчевський — у реанімації. На жаль, злочинцеві вдалося втекти.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

У номер

► Київ

На винагороду не розгуляєшся

Уперше за останні роки буде виділено 53 млн. грн. на виплату одноразової грошової винагороди педагогам шкіл та дошкільних закладів, вузів, а також ПТУ за добросовісну працю і зразкове виконання службових обов'язків. Її розмір, згідно з постановою Кабміну, не може перевищувати одного посадового окладу. Водночас, повідомляє «Інтерфакс-Україна», сума, що виділяється, становить тільки 6% від коштів, які треба виплатити нинішнього року вчителям на забезпечення їхніх соціальних гарантій. Зокрема — надбавок за вислугу, а також на оздоровлення, оскільки, відповідно до Закону «Про освіту», для цього необхідно в нинішньому році 803 млн. грн.

► Одним абзацом

■ Для активізації припливу інвестицій у сільське господарство Мінпрополітики знову звернувся до Верховної Ради з пропозицією зняти мораторій на банкрутство сільгосппідприємств, бо це гальмує залучення інвестицій в АПК. Про це повідомив перший заступник міністра агрополітики Юрій Лузан. Крім того, готується низка законодавчих і нормативно-правових актів щодо створення в Україні ринку боргів. «Цей ринок оцінюється в 10 млрд. грн., але сьогодні це мертвий капітал», — зазначив Ю. Лузан.

■ Акваторію Маріупольського торгового порту віднині відкрито для заходження іноземних невійськових суден. Згідно з розпорядженням уряду. Крім того, в порту буде обладнано пункт пропуску через державний кордон України для міжнародного морського та поромного сполучення.

■ Майже на 70% подорожчав з учорашнього дня проїзд у харківському метро, на третину зросли ціни на квитки в тролейбусах і трамваях міста. Вартість поїздки в харківській підземці становить 50 коп. (раніше — 30 коп.), у наземному електротранспорті — 40 коп. (було також 30). Та навіть нові розцінки не покривають витрат метрополітену. За даними фахівців, собівартість однієї поїздки становить 52 коп.

■ АСК «Укррічфлот» планує перевезити зерно нового врожаю до портів Італії та Ізраїлю на своїх суднах із Дніпропетровського річкового порту, де на базі колишнього вугільного терміналу обладнано комплекс з перевалки зерна, потужність якого дає змогу за зміну завантажити теплохід типу річка-море водотоннажністю до 4 тис. тонн.

■ Пенсіонери та багатодітні батьки, згідно з постановою Кабміну, можуть експлуатувати транспортні засоби з номерними знаками старого зразка. На інвалідів таке право поширюється, якщо вони отримали автомобіль через органи соціального захисту населення. Заміна цим категоріям громадян номерних знаків старого зразка на нові проводиться за їхнім бажанням з оплатою на загальних підставах.

■ Сто осиротілих чеченських дітей віком від 7 до 10 років прийняли кримськотатарські сім'ї на два місяці для відпочинку й оздоровлення.

■ У Севастополі розпочалися двотижневі гастролі столичного Національного драматичного театру імені І. Франка, які проходять з неодмінним аншлагом, адже виступи в рік 80-річчя театру стали своєрідним яскравим творчим звітом колективу перед кримчанами і гостями півострова.

► Фотофакт

Ірина Баренецька працює на збиранні ранніх фруктів, які рясно виродили цього року в СЗАТ «Ольвія» Очаківського району, що на Миколаївщині.

Фото Олександра КРЕМКА (ДІНАУ).



ДОВКОЛА СВІТУ



Замість сенсації

Засіб боротьби з бюджетною кризою

Президент Грузії Едуард Шеварднадзе вирішив звільнити половину держслужбовців. На його думку, такий захід допоможе країні вийти з бюджетної кризи вже протягом трьох-чотирьох місяців. «Перше, про що запитують представники місії МВФ під час майбутнього візиту до Грузії, — це те, наскільки ми можемо скоротити видаткові статті бюджету», — сказав Е. Шеварднадзе... Адже не таємниця, що утримання численної армії чиновників будь-якої країни обходиться недешево.

Скорочення торкнеться не лише співробітників міністерств і відомств, а й службовців усіх місцевих органів влади. Деякі міністерства і відомства буде об'єднано чи взагалі скорочено, кількість департаментів у системі виконавчої влади також скоротять.

Же не манж па

Кожному жебракові — посвідчення!

Смажене м'ясо, варена картопля, зелений горошок та цвітна капуста, чай і хліб з маслом, а також консервовані продукти під солодким кремом. Таке вечірнє меню в притулку для бездомних Метью Телбота в сіднейському районі Вулумулу.

Немає нічого дивного в тому, що деякі бідні туристи — як правило, молоді люди, які прибули до Австралії за тимчасовою робочою візою з Ірландії та Великої Британії — нерідко видають себе за жебраків і, скориставшись нагодою, дешево й сердито, а то й безкоштовно столуються в притулку. Щоденно туди приходять поїсти задарма до 50 іноземців.

А все почалося з британського журналу для туристів. У ньому притулок було позначено як місце, де можна «дуже дешево поїсти». У Сідней, крім того, деякий час поширювали листівки, що закликали мандрівників з-за кордону йти туди.

Загалом у притулку 200 ліжок, а щоденно тут годують більш як тисячу осіб. Адміністрація притулку побоюється, що з початком Олімпійських ігор у вересні «жебраків» побільшає і суспільство вже не справиться з потоком бажаючих поїсти безплатно. Для того, щоб відрізнити «свого» жебрака від того, хто видає себе за нього, вирішено «своєму» дати номерне посвідчення. Таку систему плановано запровадити на час Олімпіади. Але якщо вона буде ефективна, то її застосовуватимуть й надалі.

Сумно

Через 160 років залишаться тільки звірі, птахи та енцефалітні кліщі

Сумна перспектива? Але цифри вперто підтверджують висновки демографів. Хоча надія ще є.

Так, уперше з 1987 року, в Латвії зафіксовано невелике збільшення народжуваності. Проте через високу смертність уже дев'ять років як чисельність населення країни скорочується. Демографічна ситуація викликає тривогу в думаючій частині суспільства. А «недумаюча» живе за принципом: «Нехай помирають, нехай від'їжджають — нам більше залишиться!». Мешканців Латвії торік поменшало на 15 тисяч 200 осіб.

Не тільки показники народжуваності та смертності викликають побоювання. Кількість зафіксованих шлюбів також зменшується. В Латвії число розлучень — найвище в Європі. І у двох третіх таких сімей ростуть неповнолітні діти.

За останні дев'ять років кількість абортів скоротилася більш ніж удвічі: позначається медична освіченість. І все-таки торік їх було приблизно стільки само, скільки й немовлят.

На тлі непоганих макроекономічних показників або таких фантомів, як «середня зарплата», поділ суспільства за доходами та якістю життя набирає темпів і нікого вже не дивує, що вісім із десяти латвійців живуть за межею бідності.

Отже підраховано: якщо наявні демографічні тенденції збережуться, приблизно через 160 років у Латвії залишаться тільки звірі, птахи, плазуни та енцефалітні кліщі.

Володимир СТРОЙ.

Рига.

Організатори Всесвітньої виставки «Експо-2000» у Ганновері були змушені звільнити сотні співробітників. За перші чотири дні виставку відвідало 360 тисяч осіб замість очікуваного мільйона. Лідери профспілок закликають зменшити плату за вхід. А тим часом у Ганновері відбувся парад, приурочений до початку виставки.

Фото АП.



Розмова про те, чого немає

6—7 червня в Києві Українським незалежним центром політичних досліджень було проведено семінар «Проблеми виживання незалежних ЗМІ в Україні та Білорусі». На ньому журналісти сусідніх країн ділилися одне з одним професійними проблемами, аналізували причини їх виникнення та намагалися знайти способи розв'язання.

Навряд чи когось здивує те, що лейтмотивом розмов стала тема свободи слова. Саме відсутність свободи і породжує решту проблем — відносин з владними структурами, юридичні та економічні ускладнення, які виникають у будь-якого видання або телекомпанії, чия позиція не збігається з офіційною, дозволеною владою. Треба відразу зазначити: стан справ у цій сфері в нашій країні відрізняється від білоруських реалій не так сильно, як здається на перший погляд. Звісно, ексцентричність білоруського лідера дає його сподвижникам більший простір для боротьби з неугодами журналістами та виданнями. Про незалежне телебачення не йдеться — в країні лише один телеканал. Звичайно, державний. Нашим чиновникам

важче, бо Україна, принаймні на словах, прагне до ідеалів демократії, а свобода слова є мало не найважливішим її атрибутом. Але методи обмеження цієї свободи існують, удосконалюються і стають дедалі витонченішими.

Тиждень тому мені довелося бути присутнім на зустрічі одного дуже поважного обласного начальника з редакторами районних газет. Коротко привітавши журналістів з наближенням професійного свята, він учинив справжній рознос у райкомівському стилі, примудрившись в своїй філіппі порухити чимало законів, і зокрема основоположний принцип Конституції про розподіл влад. Це, щоправда, зі сфери сваволі. Зазвичай усе відбувається більш мирно, але не менш драматично. Можна

просто не акредитувати неугодинних, послаючись на нестачу місця, і проводити заходи в напівпорожній залі. Дівчинка з прес-служби заявила одній моїй колезі, що на прес-конференцію, яка її цікавить, журналістів узагалі не запрошують. Звісно, вона помилилася, але як точно це відбиває ставлення її начальства до ЗМІ!

Найсумніше, що здебільшого застосовують методи, які формально абсолютно законні. Інша річ, що наші закони, котрі регулюють діяльність ЗМІ, мало чим відрізняються від відповідних кенійських чи еритрейських. Але це вже, як то кажуть, — інша історія.

Одне слово — подобається це комусь чи не подобається — ЗМІ були й залишаються дзеркалом нашого життя. Інколи — нерівним, інколи — замутненим. Але таким, що відбиває реальний перебіг подій. І спроби запнути це дзеркало, щонайменше, дивні. Принаймні, я знаю тільки одну причину, з якої у наших оселях запинають дзеркало...

Антон ДМИТРЕНКО.

Пам'ять

Небо було

У кабінеті хірурга Юрія Фурманова висять фотографії його друзів. Багато — з дарчими написами. Серед них і кілька фотографій відомого хірурга-офтальмолога Святослава Федорова. Одна з них, на якій написано «Юрочці з найкращими побажаннями», з чорною траурною стрічкою. Рівно тиждень тому Святослав Федоров трагічно загинув — розбився у вертольоті, що належав його клініці. У вівторок його поховали під Москвою на кладовищі біля відбудованої ним самим церкви. На прохання «ГУ» професор, керівник відділу експериментальної хірургії інституту Шалімова, письменник Юрій ФУРМАНОВ поділився своїми спогадами про друга.

— Кажуть, що смерть Святослава Федорова — безглузда, дурна...

— Будь-яка смерть безглузда. А тим паче смерть такої людини, яка не тільки не думала про смерть, а була втіленням і генератором величезних життєвих сил. Ідеалом прекрасних чоловічих якостей...

... Він з юних років мріяв бути льотчиком. Навчався у військовому училищі. Одного разу дорогою додому потрапив під трамвай і йому відрізало ногу. Зрозуміло, що навчання довелося перервати, але цей випадок та його наслідки аж ніяк не зменшили мрій Федорова про небо. Він завжди хотів, щоб у нього в інституті був свій літак, свій вертоліт. До речі, свого часу Федоров намагався зробити літак-оперативну. Було вже майже підписано урядову постанову, але тодішній міністр охорони здоров'я СРСР Петровський цієї справи не затвердив: «Мені з вами на землі важко впоратися, — заявив він Федорову, — а в повітрі я вас узагалі не спіймаю». Тоді виникла ідея про корабель, який було обладнано під операційну і побував у багатьох країнах світу, повертаючи людям радість бачити цей світ.

— Як давно ви познайомилися зі Святославом Федоровим?

— Мене з ним зв'язує тридцятип'ятирічна дружба. Познайомилися ми в Києві в дуже критичний для нього період життя. На той час він працював в Архангельську, а до цього в Чебоксарах пересадив перший кришталик. Його тоді ніде не друкували: ніхто не вірив у майбутнє очної медицини. Офтальмологія була однією з найзапущеніших галузей. Усіх лікували краплями. Так, Філатов займався пересадкою рогівки, і на цьому було все. Про те, що можна вживити штучний кришталик, робити операції при глаукомі, ніхто й не думав.

Як? Сторонній предмет посадити в око? А на Заході це вже робили. Федоров довів «їхні» напрацювання в галузі штучного кришталика до довершеності. І робив це мало не підпільно. Йому тоді просто забороняли оперувати. Коли Федоров приїхав до Києва на конференцію із застосування полімерів у хірургії, він нам показав кришталики і розповів, що його хворі вже служать в армії (комісія військомату навіть не підозрює про замінені кришталики), працюють маши-





Роздуми на вільну тему

П'ять гачків для ловлі мільйонера на живця

Як ви ставитеся до шлюбів з розрахунку? А до висловлювання про те, що з милим хоч хліб з водою? Отож-бо й воно, сказати, що краще, а що гірше, дуже важко. Кожна жінка мріє про принца на білому коні, проте мрії рідко здійснюються. Не забуватимемо й про вітчизняних принців, які аж ніяк не проти одружитися з дочкою Рокфеллера.

У Франції, Італії, Німеччині до першого кохання ставляться трепетно, але без фанатизму. Вийти заміж у 16–18 років, як у нас кажуть, «вискочити», там, звісно, буває, та загалом такі вискакування — велика рідкість. Здебільшого молоді європейки передусім намагаються не створити сімейне вогнище, а заробити гроші на його облаштування. (Отакі молоді! Особливо з точки зору наших чоловіків). Молоді люди до 30–40 років також роблять кар'єру, не відмовляючи собі при цьому в особистому житті, проте зовсім не збираються перетворювати його на сімейне. А під час вибору дружини наявність у неї статків лише утвердить справжнього фіна або датчанина у думці правильного вибору.

Не можна сказати, що отакі ми романтичні й не переводимо кохання в конвертовану валюту, а вони все розраховують. Люди зустрічаються скрізь різні й усілякі. Але те, що до укладання шлюбного договору (що трохи відрізняється від нашої печатки в паспорті) молоді люди підходять відповідальніше —

це факт. До речі, в нас та молодь, за спиною якої не стоять батьки, готові на все, також спочатку думає, а потім біжить до загсу. Цікаво, чому досі з революційних традицій, багато з яких знову ввійшли в наше життя після перебудови, не повернулися заручини? Тоді до весілля був час як слід поміркувати (читай — звести дебет з кредитом), і це не той нещасний місяць, який дають у загсі...

Але повернімося до теми наших роздумів: що править світом — кохання чи розрахунок? А чому, власне, «чи»? Ох, зовсім забула — у 50 випадках із ста не перше й не друге, а обопільне бажання, щоб у дитини був батько... Але до філософії таких шлюбів не вдаватимемося. Мабуть, це кохання.

Отже, як досягти в цій справі золоті середини: і щоб замість куреня — квартири, і щоб потай не мріяти про Алена Делона або Клаудію Шиффер? Одна англійка, Селлі Ферміло, експерт у сфері «соціального макіяжу», вважає, що керуватися спочатку треба все-таки розрахунком. А якщо з рахунками в банку в

майбутнього чоловіка все о'кей, то можуть і почуття нахилити. А якщо немає, треба продовжити пошуки.

Селлі Ферміло розкриває жінкам п'ять секретів свого вдалого досвіду: як спіймати на гачок багатого Буратіно. По-перше, треба зосередитися на одягові, пам'ятаючи, що ми не такі багаті, щоб купувати дешеві речі. По-друге, треба напевне знати місце, де «водяться» мільйонери. Найкраще «полювати» в казових залах банків, на тенісних кортах, біля яхт-клубів. Головний сезон пошуку — літо. Тому важливо відкласти гроші на якийсь закордонний тур. Дорого? А ось вам водночас і привід з метою економії скинути десяток зайвих кілограмів. По-четверте, жінка мусить мати природний вигляд і не накласти на себе кілька шарів штукатурки. Вона також не повинна за кількістю золота і біжутерії нагадувати різдвяну ялинку. І, нарешті, треба бути в курсі політичних, економічних і спортивних подій. Інакше не тільки мільйонер, а й жоден більш-менш заможний чоловік «не проковтне гачка». Бо тільки очима й ногами не відбудешся, коліси доведеться й рота відкрити...

Чи підходять ці рекомендації українським жінкам? Скажемо, п'ятдесят на п'ятдесят. А чоловікам узагалі рекомендації не потрібні: добра жінка і без копійки за душею — уже скарб.

Яна ОСАДЧА.

Естетика довгих поглядів

У Києві за сприяння Французького культурного центру побував театр Віді-Лозан з виставою «Мізантроп» за Мольєром (постановка Жака Лассала).



Можливо, через те, що театральний сезон пішов на спад, у залі російської драми, де показували цю виставу, було не надто багато публіки. Але ті, хто був, отримали в подарунок кілька годин рідкісного, часом незвичного переживання.

На знімку: сцена з вистави «Мізантроп».

Це дуже економний театр: спершу навіть почуваєшся розчарованим, бо здається, що французькі актори нічого не роблять для завоювання твоєї уваги, просто ходять і промовляють слова. Але скоро починаєш розуміти, що ти просто не там шукаєш: це особлива естетика, часом в одному повороті голови чи одному довгому погляді сказано більше, ніж у цілому монолозі. Це справді аристократичний театр, з тих театрів, які повертають сценічному мистецтву його істинну гідність. Театр, за яким стоїть колосальна робота, а не дешево кривляння. Мабуть, для франкомовних акторів грати Мольєра — так само важливо і так само важко, як для наших — грати, скажемо, Лесю Українку. Важко — бо в будь-якому разі треба уникати живучих нашарувань, зайвої сентиментальності чи патетики. Це вдається нечасто. І «Мізантроп» є прикладом саме такої удачі. Оці мовчазні довгі погляди — майже магічні, вони довго не забуваються, і мимоволі ловиш себе на тому, що, сидячи в залі, ти намагаєшся дивитися таким самим довгим поглядом на цих артистів, бо хтозна, коли вони прийдуть сюди ще раз!

Віктор ГРИНЕВИЧ.

Пам'ять

його уподобанням

ністами електровозів (там дуже серйозний відбір за зором). Тоді він усіх нас закохав у себе і просто справив фурор. Через кілька років він знову приїхав до Києва, хотів улаштуватися на кафедру до Київського медінституту. Його не взяли. Хоча на той час уже вийшла в «Известиях» величезна стаття доктора Аграновського «Відкриття доктора Федорова».

— Я не знаю, чи зробили йому зло, а чи добро тим, що не взяли в Київ. Тепер важко судити.

— Чому він спочатку приїхав підкорювати Київ, а не Москву, що після Архангельська логічніше?

— Федоров народився в Україні, в Хмельницькому. Він дуже хотів тут працювати. Не вийшло... А в Москві йому дали маленьку районну лікарню і він за півтора року зробив з неї офтальмологічну Мекку. У черзі були не тільки наші хворі, а й іноземці.

— Як йому дозволили за радянських часів лікувати іноземців і відкрити свій валютний рахунок?

— Я до нього приїздив приблизно раз на рік і буквально заряджався федоровською енергією, що могла пробити навіть кремлівські стіни. Одного разу, коли я приїхав до Москви, він сказав: «Учора на стільці, на якому ти сидиш, сидів Косигін». Уже й не знаю, чи оперував він його чи когось із родичів тодішнього голови Ради Міністрів СРСР, але Косигін, очевидно, зрозумів, що Федоров — не тільки унікальне явище, а й золота жила. Йому

дозволили заробляти валюту, левову частку якої забирала держава. А Федоров усе зароблене витрачав на обладнання та, звісно, встановлював людям пристойні зарплати. Я був свідком його розмови з людиною, котра наймалася на роботу: «Мені потрібно від вас три речі — робота, робота й робота, а все інше ви матимете». І це було справді так. Його обожнювали. Ім'я «Святослав Миколайович» вимовляли як ім'я коханої дівчини.

— Нині — це вже ціла імперія Федорова...

— Так, це чудові клініки з надзвичайними умовами. А знаменита його конвеєрна система проведення операцій! Він запровадив перший бригадний підряд у медицині. Крім того, Федоров розробив цілу систему переходу від найманої праці до вільної.

— Були різні точки зору з приводу прагнення Святослава Федорова стати президентом РФ 1996 року.

— Я вважаю, що це була цілком правильна ідея. Людина, котра пропагує якісь погляди, хоче донести їх до широкого кола людей. Це природно, якщо ти по-федоровськи переконаний у тому, що те, що ти кажеш і робиш, справді правильно. А в нього була своя економічна теорія, до того ж перевірена в медицині та сфері бізнесу. Адже ми ще не казали про його Протасов. Федоров вкладав туди гроші, зароблені лікарнями клініками. Це ціла система сіл, які він зробив підсобним господарством МНТК: деревообробні фабрики, корівники, міні-заводи, сир-

варні, кінний завод, резервна станція метро, на якій вирощували шампінйони... Переконавшись у тому, що все у нього виходить, він хотів це запропонувати всій Росії.

— Що тепер буде з МНТК «Мікрохірургія ока» та всією імперією?

— Мені страшно про це подумати. Другого Федорова немає й ніколи не буде. Скажу, що рівноцінної заміни не буде. Ідуть корифеї. І ніхто не готує собі заміни... Де взяти такого самого сильного і життєлюбного? Навіть протез ноги не заважав йому. До речі, протез він завжди замовляв тільки в Києві й вважав, що наш протезний завод найкращий. Ми безліч разів їздили з ним туди. Там і досі є його мірка...

Шоправда, Федоров сам придумав собі протез. Йому здавалося, що стандартні протези призводять до атрофії м'язів, а він дуже стежив за собою: плавав, хрестився двоупудою гирею, їздив на велосипеді, на мотоциклі, за кермом службової машини... рвався в небо. Небо було його уподобанням. Якби його запитали, якою смертю він хотів би померти — у своєму ліжку чи за штурвалом, — він точно вибрав би останнє.

— Є версія, що саме він тієї п'ятниці керував вертольотом.

— Я в цьому майже не сумніваюся. Федоров мені телефонував два місяці тому і сказав, що отримав права. І ми домовилися: потеплішає, я приїду до Москви і він мене покаже на вертольоті...

Яна СТАДІЛЬНА.

Хроніка. Факти. Події

► Брюссель

Обговорюють боєздатність НАТО

Учора в Брюсселі розпочалася зустріч міністрів оборони країн-членів НАТО, які планують обговорити шляхи підвищення боєздатності альянсу. Генсек НАТО Джордж Робертсон заздалегідь надіслав усім країнам альянсу послання. В ньому наголошується на необхідності додаткових витрат для того, щоб НАТО могла оперативно діяти в разі виникнення криз.

► Тель-Авів

Урядові загрожує відставка

Ізраїльський кнесет більшістю голосів проголосував у першому читанні за розпуск парламенту і проведення позачергових виборів. Це не означає негайної відставки уряду Барака, оскільки законопроект має бути схвалений парламентським комітетом і пройти ще два читання в самому кнесеті. Однак виборчком Ізраїлю заявив про свою готовність до проведення дострокових виборів.

► Хоніара

Прем'єр на волі

Звільнено прем'єр-міністра Соломонових Островів Бартолом'ю Улуфаалу, котрого захопили як заручника члени озброєного угруповання «Малайтські орли». Нагадаємо: в понеділок бойовики з цього угруповання встановили свій контроль над столицею держави м. Хоніарою і взяли під домашній арешт прем'єр-міністра країни, зажадавши його відставки.

► Кишинів

Це вікно надто дороге

Кишинівський суд виніс вирок безробітному, котрий на знак протесту розбив вікно президентського палацу. Два роки він відбудуватиме покарання в колонії суворого режиму. Збитки, які завдано приміщенню, оцінено у 80 доларів, і друзі підсудного їх уже відшкодували. Адвокат засудженого подав апеляцію.

► Коломбо

Парад закінчився трагедією

Потужний вибух у передмісті столиці Шрі-Ланки забрав життя більш як 20 осіб, у тому числі міністра промисловості країни. Багатьох було поранено. Вибух стався під час параду на честь Дня героїв війни. Поки що ніхто не взяв на себе відповідальності за скоєний теракт.

► Вашингтон

Спалах на Сонці

Американські астрономи зафіксували дуже сильний спалах на Сонці. Вибух у сонячній короні найближчим часом спричинить на Землі геомагнітну бурю, що може відбитися на роботі низькочастотних навігаційних приладів і на проходженні високочастотних радіосигналів. Цілком імовірно, що деякі супутники змінять орбіти. А мешканці північних широт у п'ятницю і суботу зможуть спостерігати вночі північне сяйво.

► Канберра

Олімпійський вогонь уже в Австралії

Факел з олімпійським вогнем прибув до Австралії. Понад 11 тис. бігунів пронесуть його через усю країну до Сіднея, де у вересні розпочнуться Олімпійські ігри. Факел, запалений у травні в грецькій Олімпії, доставлено літаком до священного для аборигенів місця Улuru в центральній пустелі. Чес-ті пронести його в Австралії першою удостоїлася хокеїстка Нови Періс-Нібуон, яка перша з аборигенів отримала золоту олімпійську медаль.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.



Китайський синдром,

У звичайному розумінні Україну та Китай порівнювати важко. Україна — європейська держава, яка стала на шлях демократичного розвитку. Китай — азійський велетень з населенням 1,3 мільярда та площею 9,6 млн. кв. км, який декларує свою прихильність до комуністичної ідеології. Та все-таки. Курс на економічні реформи в обох країнах було взято майже одночасно, на початку 90-х. Але результат — чи не протилежний. Щоб зрозуміти, чим відрізняються дев'ятирічні китайські реформи від реформ українських цього самого періоду, варто назвати дві цифри, які свідчать про їх результати: бюджет-2000 китайського міста Шанхай (9,5 млн. мешканців) становить більш як 24 млрд. дол., держбюджет України — менш як 10 млрд. дол.

«Такого не буває»

В уяві пересічного пострадянського громадянина Китай завжди асоціювався з бідністю та невдалим копіюванням радянської моделі економіки. Це й ливарні в кожному дворі, які мали на меті вивести Китай на перше місце в світі з виробництва чавуну й сталі; це й нещадна боротьба з горобцями, що поїдали посіви рису... Тому те, що побачила українська парламентська делегація з перших хвилин перебування в Китаї, перевернувало найсміливіші прогнози щодо сьогодення «піднебесної».

Перше, що нас вразило, — аеропорт, який виявився спорудою, що відповідає світовим стандартам. Серед авіалайнерів, які на той час перебували там, був єдиний літак, який принципово відрізнявся від усіх інших, старенький Ту-154, репрезентант українських міжнародних авіаліній, яким прилетіла наша парламентська делегація. Дорога від аеропорту до Пекіна теж не вписувалася в стереотипи щодо Китаю — модерна швидкісна магістраль, користування якою, як і в кожній розвиненій західній державі, платне. Пекін виявився поєднанням «колишнього» (що епоху уособлювали будинки так званого радянського типу та сидіс-селення велосипедистів — 10 млн. з 13-мн. пекінців) і невід'ємних атрибутів XXI століття — ми побачили хмародери, швидкісні магістралі, сучасні транспортні розв'язки, готелі, величезну кількість авто...

З перших і до останніх хвилин перебування на цій землі нас не полишало відчуття: такого не буває. Тому в численних зустрічах ми шукали той чудодійний рецепт, завдяки якому відбулися такі різкі зміни. З офіційних джерел було відомо, що радикальні реформи в Китаї розпочалися на початку 90-х, а 4—5 років тому пересічні громадяни почали відчувати їх результат. І ці зміни ми бачили в усіх містах, де побували — і в столиці, і в Шангаї (місті, де функціонує одна з найбільших вільних економічних зон країни), і в «глухій» провінції Юньнань, що на кордоні з Лаосом та В'єтнамом.

Про те, що зміни вражаючі, свідчать цифри. Наприклад, експорт Китаю, який в 1990 р. становив 62 млрд. дол., у 1998 р. зріс майже до 184 млрд. Валютні виручки від туризму з 1985 по 1990 рік збільшувалися досить повільно — з 1,25 млрд. дол. до 2,22 млрд.; у 1995 році вони становили 8,73 млрд. дол., а в 1998-му — 12,6 млрд. Або зріст внутрішнього валового продукту 1985—90—95—98 рр.: відповідно 897—1855—79955 млрд. юаней (близько 10 000 млрд. дол.). В Україні всі ці роки спостерігався спад ВВП: у 1990 р. — на 3,4% порівняно з 1989 р., у 1995-му — на 1,2%. Щодо абсолютних цифр, то на 2000 р. ВВП плановано приблизно 150 млрд. грн. (менш як 30 млрд. дол.).

Питання «китайського дива»

Ми зверталися із запитаннями до людей — від керівників компартії, менеджерів великих установ до пересічних громадян — у чому саме секрет таких величезних змін? На наше запитання відповідь скрізь була приблизно однакова: Китай досягнув успіхів на шляху до економічних реформ та формування ринкової економіки лише завдяки тому, що реформи опиралися на національні традиції держави. Тобто в їх основу було покладено національні чинники: національні інтереси, національні особливості, національні пріоритети. Без урахування національних особливостей, постійно підкреслювали господарі, реформи за чужими рецептами давали країні лише економічні збитки. Це стосується і спроб реалізувати так званий радянський тип економіки, і чистого копіювання деяких західних зразків. І лише поєднання національних особливостей із сучасними підходами формування економічної політики дало такий величезний ефект.

Вітчизняний стиль

Цілюща симфонія літа

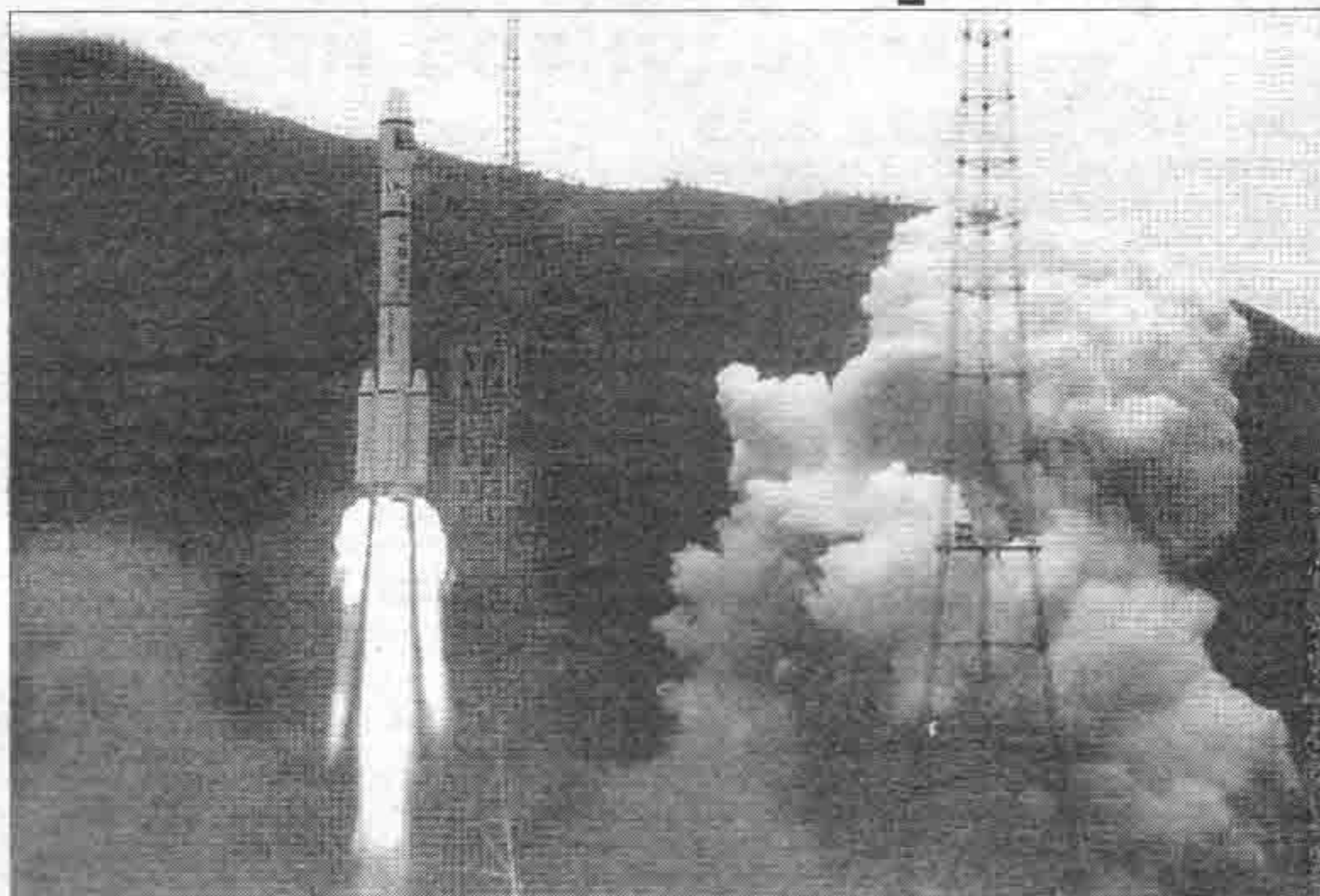
Її дарують соки від ВАТ «Здолбунівський завод продтоварів». Їхній смаковий та ароматний букет повертає в літо, наповнює організм життєдайною енергією. Адже, як сказала директор підприємства Євгенія Долгаль, вони натуральні, не містять жодних домішок та консервантів.

Тому, на думку покупців (ними давно вже є жителі Львівщини, а віднедавна і Києва), дуже корисні для здоров'я, дають змогу поповнити нестачу вітамінів у холодні пори року. Фахівці радять включати їх у меню дітей із радіаційно забруднених районів.

Перша хвиля захоплення яскравими соками в тетрапаковках, схоже, вже минула, — каже Євгенія Іванівна. — Покупець стає розбірливим і вимогливим щодо якості продуктів. Отож саме на якість і робимо ставку. Німецькі спеціалісти, які приїздили до нас, схвально відгукнулися про смакові якості наших соків, прицінювалися.

Якщо ж і вам заманеться поповнити організм вітамінами (а різновидів соків тут багато, на будь-який смак), звертайтеся до здолбунівських харчовиків за телефонами: (036522) 34-42, 34-40.

Ракета — як вектор устремління



Китай почав розробляти свій підхід і свою програму реформ, усвідомлюючи існування об'єктивних суперечностей між комуністичною ідеологією й тим, чим жила західна економічна система, яка забезпечувала високі життєві стандарти. Великий внесок зробив Ден Сяо Пін, якого вважають батьком китайських реформ. Суть цього підходу полягає в тому, що в Китаї знайшли форму, з одного боку, не відступатися від державної ідеології, а з другого — не зв'язувати приватну ініціативу. Саме приватна ініціатива виявилася тим дивитимом, який у багатьох випадках давав результат, компенсуючи далеко не найкращу ресурсну базу Китаю — вона не йде ні в яке порівняння зі стартовими можливостями України. Особливо показовою є ситуація в сільському господарстві.

Маскування приватної власності

У сільськогосподарському виробництві Китаю не фігурує поняття приватної власності на землю, але землю фактично передано в приватну власність сім'ям — ідеться про акцію «довготривалої оренди». Спочатку її термін становив 15 років, потім 30, а тепер у китайському парламенті розглядається питання про збільшення тривалості до 60 років. У такий спосіб земля отримала реального відповідального власника, який зацікавлений у результатах своєї праці.

Як свідчить статистика 1978 та 1998 років, реформа сільськогосподарства була результативною: щодо виробітку м'яса потрібно порівнювати цифри 8,5 та 43,5 млн. т; щодо цукрової тростини — 21 та 83,5 млн. т; щодо фруктів — 6,6 та 54,5 млн. т. І це незважаючи на те, що 1998 р. Китай пережив один з найсильніших за свою історію паводків. Доламо також, що на своїй справді величезній території Китай має лише приблизно 10% землі, придатної для сільськогосподарського обробітку, — 108 млн. га; на душу населення припадає всього 0,08 га — третина від середньосвітового показника. Рідка в Китаї становить 7% його території, тоді як в Україні зосереджено 40% світових запасів чорноземів.

Як вважають китайці, раніше, коли економіка базувалася виятково на загальнонародній власності, їй бракувало життєздатності. Завдяки реформам приватний та індивідуальний сектори економіки почали швидко розвиватися, і вже наприкінці 1997 р. було зареєстровано майже 30 млн. індивідуальних і приватних підприємств.

Ставку було зроблено не на благодатні природні умови, а на «людський ресурс» — на працелюбність і працездатність справді величезної кількості китайських громадян. Було зроблено все, аби вивільнити, не зв'язувати ініціативу мільярдного населення, не заважати працювати. І сьогодні є результатом: китайське сільське

господарство швидко розвивається. Це — один з прикладів врахування національних чинників.

Українцям, як і китайцям, властива працелюбність. Тому в нас у сільському господарстві державною політикою також мало б бути створення умов для господаря, а не заганняння всіх у колгоспи (хай би як вони не називалися нині). Адже незважаючи на те, що в Україні проголошено реформування аграрного сектору, люди різними способами все ще тримаються в залізних дещатах перекрашених під КСР колгоспів, придушуючи приватну ініціативу. Показовим є приклад виноградаря з Білгород-Дністровського району, який на найгірших землях (такі йому виділили керівники рідного КСР) щороку збільшував урожай — з 3 т до 6, потім до 12 і нарешті до 24 т. На моє запитання, що йому потрібно від держави, він відповів досить коротко: «Не заважати працювати».

«Вікно в капіталізм»

Щодо економічної політики, то в Китаї було знайдено форму, як поєднати комуністичну ідеологію, що заперечувала приватну власність, із тим, що потрібно для розвитку ринкової економіки. Цією формою стали так звані «вільні економічні зони», виробничі діяльність у яких фактично регламентується загальними законами ринку. Тільки через них до економіки Китаю було залучено більш як 600 млрд. дол., інвестицій, сучасні технології та підприємства. В одному лише районі Пудун Шанхая здійснюють діяльність 30 транснаціональних корпорацій та компаній, таких, як «Соні», «Пежо», «Фольксваген», «Філіпс» та ін. Для порівняння: прямі інвестиції в Україну наприкінці 1996 року становили 1,2 млрд. дол.

Хоч як дивно і парадоксально, але величезну кількість сучасних підприємств у Шангаї сконцентровано, незважаючи на заборону передавати землю в приватну власність. Делегація цікавилася цим феноменом. Бо нас в Україні переконали, що головною перешкодою для вкладання інвестицій в українську економіку є правова неврегульованість застосування права приватної власності на землю. Але, з другого боку, ми на власні очі переконалися, є величезні інвестиції, які працюють на економіку Китаю, і водночас вони працюють у країні, де питання приватної власності на землю не розв'язане. У який спосіб Китаю вдалося розв'язати цю проблему?

Інвестори вимагають стабільності і... побутових умов

Те, що країна стрімко розвивається, стало особливо помітно в останні 3—5 років. Саме за цей час місто Шанхай набуло ознак сучасного мегаполісу. Але цьому передувало, як нам пояснили,

Активи влади

— В актив виконавчої влади, яка тісно співпрацює з представницькою, можна записати введення в дію сучасних склотарного заводу СП «АД-Зоря» потужністю 210 млн. од. склотари на рік, Рівненської ювелірної фабрики, де запроваджено виробництво з переробки бурштину і технологію отримання бурштинової плутарової та адипінової кислот з відходів хімічного виробництва, першої в Україні Рівненської срірникової фабрики, що дало можливість нашій державі економити валюту на придбанні срірників за кордоном. Завдяки реалізації інноваційного проекту з виробництва промислових і декоративних матеріалів у ВАТ «Рівненська фабрика нетканних матеріалів» було зменшено імпорт цієї продукції, забезпечено потреби в ній вітчизняної меблевої та автомобілебудівної промисловості.

У північних, радіаційно забруднених, районах області, що торік постраждали від повені, побудували 58 кілометрів захисних дамб. Удалося організувати оздоровлення дітей з цих районів на території області. Підтягуємо до належного рівня медицину: щороку в районах приводимо до європейських стандартів по одному відділенню, завершуємо спорудження онкодиспансера, реконструкцію шпиталю для ветеранів війни у Клевани, придбали чимало медичного обладнання для лікарень тощо.

Звичайно, в центрі уваги — відновлення роботи низки підприємств. Торік уперше в промисловості досягнуто приросту обсягів виробництва продукції. Ця тенденція збереглася б і в нинішньому році, якби не підвело ВП «Рівненська атомна станція», яка формувала більше половини загальнообласних обсягів виробництва.

Непокоїть і те, що травневі заморозки знизили на Рівненщині 25 тисяч гектарів озимих. Тому виконавча влада робить усе для того, щоб допомогти ліквідувати наслідки стихійного новоутворення внаслідок реформування господарств. Великі надії в цьому покладемо на Кабмін.

Звичайно, про всі напрями діяльності облдержадміністрації коротко не розкажеш. Але серед пріоритетних — соціальні: погашення заборгованості у пенсіях, зарплатах, допомога малоімущим, дітям-сиротам, інвалідам, подолання безробіття тощо.

Великі перспективи відкриваються перед Рівненщиною в освоєнні покладів міді, супутником якої є золото, алмази, котрі, на думку фахівців, нічим не поступаються якутським, нових родовищ бурштину. Отож шукаємо інвесторів, готових вкласти кошти в цю перспективну й вигідну справу.

А загалом задумів багато. І на їх втілення потрібен час.



Микола СОРОКА, голова Рівненської облдержадміністрації:

Великі перспективи відкриваються перед Рівненщиною



або Які реформи потрібні Україні

величезна робота — і на рівні розробки загальної стратегії реформ, і на рівні створення умов для того, щоб капітал прийшов до Китаю.

У першу чергу, це стабільна економічна політика держави — і не лише в податковій сфері, а в цілому. І ось тут Китай переконав західних інвесторів, що вкладати кошти в цю державу — справа надійна, бо вона виконує всі свої зобов'язання.

Друге. Для розвитку сучасної ринкової інфраструктури треба створити відповідне середовище — починаючи зі звичних для підприємця (і бізнесу як такого) умов, незалежно від того, в якій частині світу перебуває, — сучасні комунікаційні системи, готелі, автостради, машини, забезпечення функціонування міста — енергетичне, теплове тощо. Тому в Шанхай почали з перегляду концепції водо-і теплозабезпечення міста; далі пішла інфраструктура транспортна, сучасні готельні комплекси, сучасний зв'язок, і тільки після того почали будувати підприємства. Без цього бізнес у країну не піде. Для того, щоб створити інфраструктуру, на основі якої західний капітал потік у Китай, уряд країни вклав у Шанхай близько 100 млрд. дол. В основному це були державні кошти та невелика кількість кредитних ресурсів.

І третє, що потрібно, — щоб продукція знаходила покупця. Країна величезна, ринок збуту — величезний, економіка Китаю розвивається стабільно і дає змогу поширювати товари і поза межами країни, передусім у межах Китаю.

На прикладі вільної економічної зони Шанхай можемо побачити, чого бракує Україні для того, щоб отримати інвестиції.

Передусім економічна політика, як і загалом політична ситуація — нестабільні. Майже щоденно ми переконаємо в цьому інвесторів: це й потрясіння з урядом (вісім урядів за вісім років), і відсутність необхідного для ринкової економіки законодавства та постійна зміна правил «економічної гри». Якщо говорити про політичну стабільність, то шкода від референдуму не так у тому, що на гірше чи краще буде змінена якась частина Конституції, а набагато більша. В тому, що в Основному Законі, який і є стрижнем стабільності, ось так раптово можуть бути внесені зміни. Західний чи національний підприємець не цікавиться нюансами (дво-чи п'ятипалатний парламент працюватиме в Україні); він гостро реагує на те, чи стабільні в цій державі стосунки між виконавчою владою і парламентом, чи цієї стабільності немає.

Щодо створення інфраструктури. Не тільки в Пекіні чи Шанхай є комфортабельні сучасні готелі (і не один, а десятки), але й у тій самій периферійній провінції Юньнань — десятки п'ятизіркових готелів. У Києві — жодного; максимум, що можна знайти, це — тризіркові; немає сучасної інфраструктури транспортної мережі, невідомо зв'язок з надійним водо- та теплопостачанням, комунікаційним зв'язком (проекти введення в Україні системи тонковолокнистого зв'язку ще не завершені, і невідомо, коли це станеться). Наші розмови про те, що залученню інвестицій заважає лише законодавство, не витримують жодної критики. Інвестиції будуть лише тоді, коли буде створено відповідне середовище — і політичне, і економічне, і інфраструктура для діяльності.

Національні можливості та національні інтереси

Не новина, що стартові — ресурсні — умови України набагато кращі, ніж Китаю. Починаючи з того, що в Україні зосереджено 40% світових чорноземів та 5% мінеральної сировини, і завершуючи надзвичайно вигідним географічним положенням — у центрі Європи, на перетині транспортних магістралей. Можна не нагадувати, що Китай, реформуючи свою економіку, постійно нагтовхувався на ідеологічні бар'єри. Чому ж Україна, яка не має жодних ідеологічних бар'єрів, постійно втрачала, тим часом як Китай набирал обертів?

В основу економічної політики Китаю (на відміну від України) покладено національні інтереси. А Україна за безцінь віддала ядерну зброю — багатомільярдні матеріальні ресурси, які нічим компенсувати вже не можна (ми отримали смішну компенсацію від Росії, яку можна назвати в ліпшому разі лише символічною). Подарували шматок української території під російський Чорноморський флот, взяли на себе неіснуючі мільярдні борги перед Росією, спокійно дали вивезти до Москви понад 100 млрд. дол. заощаджень українських громадян... У своїй політиці Україна керувалася не власними інтересами, а інтересами інших держав. Інакше як пояснити закупівлю дорогих (але російських) енергоносіїв? Як пояснити, що досі не побудовано Одеського нафтотерміналу? Що за вісім років не створено власного виробництва ядерного палива, хоча Україна має всі потрібні компоненти для його виробництва (уран і цирконій) — чи не тим, що враховуються інтереси Росії, у якій ми закуповуємо це паливо і для якої Україна — це 60% ринку збуту ядерного палива?

У той час, як Китай випускає всю сучасну номенклатуру това-

рів легкої промисловості, автомобілі, електроніку, змушуючи купувати їх навіть розвинені країни, — ми купуємо польські, турецькі, російські (та й китайські) товари, дотуючи коштами своїх громадян економіку цих країн. Навіть у плані культури — подивимося, скільки гастролюють і продають в Україні своєї продукції російські співаки — насправді це багатомільярдні вливання України в економіку північного сусіда, замасковані під «вільний культурний обмін». Україна несе економічні втрати, і нічого не робить, щоб їм запобігти.

Про свої національні інтереси Китай не забуває й у стосунках з МВФ. Багато хто наголошує, що вимоги МВФ обертаються для України лише економічними збитками. Ми цікавилися, яка політика щодо інвестиційної діяльності МВФ Китаю — чи співпраця відбувається під пресом вимог МВФ, чи все-таки враховуються національні інтереси. Китайська сторона повідомила, що з МВФ у них нині немає жодних проблем, хоча справді спочатку були спроби не те щоб диктувати, але нав'язати свою економічну політику. Однак Китай, чітко керуючись національними інтересами, спрямував цю діяльність винятково на благо своєї держави. Усе вирішувалося на політичному рівні. І тому перед тим, як говорити про «диктат МВФ», варто було б звернути увагу на інше — слабку державну позицію щодо захисту національних інтересів. Диктат починається там, де держава починає здавати свої інтереси.

Реформа для реформ — чи для людей?

Китайські реформи привели до економічного зростання країни, наслідком якого стало підвищення життєвого рівня її громадян. Хоча загалом середня зарплата в Китаї не набагато вища, ніж в Україні (350 юаней, близько 45 дол. на місяць), але ціни там у декілька разів нижчі за українські, що в підсумку дає вищий рівень життя. Про те, що пересічний китайець не все витрачає на прожиток, свідчить хоч би те, що на 1998 р. населення тримало в ощадбанках 5 трлн. 340 млрд. юаней — у 250 разів більше, ніж 20 років тому.

Зайва копійка в кишені пересічного громадянина дає можливість йому, наприклад, подорожувати, а це відразу дає поштовх до розвитку інших галузей китайської економіки, — скажімо, туризму. Усе це є свідченням того, що китайські реформи дали істотні реальні зміни передусім середньому китайському громадянину. Коли ми цікавилися, чи це політика, чи щасливий збіг обставин, китайська сторона підкреслила: всі реформи спрямовані саме на пересічного громадянина.

Подивимося на український досвід. Реформи як такі були скопрометовані саме тому, що український громадянин відчував від них (точніше, від того, що в нас називають цим словом) більше негативу — його життя погіршилося. Всі роки українські реформи були безликі — «реформи для реформ», а не реформи для добробуту народу. Тому такі мали й результати. Виходячи з власного негативного і світового позитивного досвіду, у програмі прем'єра-реформатора Ющенка акцент зроблено на те, що вся економічна діяльність уряду своїм наслідком передусім повинна мати позитивні зміни в житті пересічного українця.

Куди рухатися?

Факт: Україна не має перехідної ідеологічного характеру, проте перебуває від ринкової економіки набагато далі, ніж комуністичний Китай.

Китай, Польща, Естонія та інші країни досягнули успіхів у реформах, бо всі економічні перетворення в них опиралися на національну основу. Україна копіювала або російську модель, або суто західну, а не будувала модель національну. Реформи неможливо копіювати один в одного. Національна ідея в основі реформ — це вихід із кризи.

Менталітет українця — це менталітет господаря, який виявив себе у малому й середньому підприємстві та на землі. Мінімальна підтримка з боку держави та мінімальні умови для розкриття, реалізації можливостей українського господаря — це шлях реформ в Україні.

Серед національних особливостей України — її ресурси: чорнозем, м'який клімат, унікальне географічне розташування — на перетині шляхів зі Сходу на Захід.

Реформи потрібно робити крок за кроком, а не всі відразу. Захід провадив їх 100—200 років, а Китай — 10—20. За 500 днів ринок не створити.

Головні складові економічного поступу — розвиток, реформи і стабільність. Мета — розвиток; засіб досягнення мети — реформи. Але для їх реалізації потрібна стабільність. Проводячи такі акції, як референдум, ми руйнуємо ту гілку стабільності, на якій сидимо.

Юрій КОСТЕНКО,
народний депутат України,
голова Українського народного руху.

й депутатів



Данило КОРИЛКЕВИЧ,
голова
Рівненської
обласної ради:

Прагнемо
вирішувати не
лише масштабні
проблеми

— За своїм якісним складом, досвідом, компетентністю депутатський корпус обласної ради здатний розв'язувати найрізноманітніші питання. Цьому сприяє також взаєморозуміння і співпраця з облдержадміністрацією.

До активу депутатів можна віднести створення фонду підтримки та розвитку вітчизняного товаровиробника, який надає інвестицій більш як на 20 мільйонів гривень, що допомогло багатьом підприємствам різних форм власності стати на ноги.

Спільно з облдержадміністрацією підтримуємо розвиток малих та середніх підприємств. Сьогодні таких майже 3 тисячі, 93 відсотки з них займаються господарською діяльністю і дають роботу 17 тисячам осіб. Тенденція збільшення кількості МП на Рівненщині триває, особливо в аграрному секторі в процесі реформування. Воно покладає високу відповідальність на ради всіх рівнів, сільських та се-

лишних голів, оскільки саме їм доводиться бути у круговороті цих подій.

Прагнемо вирішувати не лише масштабні проблеми, а й не забувати про найнезахищеніші верстви населення. Лише торік до обласної ради звернулося близько 2 тисяч громадян. І багатьом вдалося допомогти у розв'язанні тієї чи іншої проблеми. До того ж багато депутатів обласної ради і в своїх округах сприяють вирішенню соціальних проблем. Чимало з них ще й власним прикладом показують, як потрібно господарювати. Згадаймо хоча б керівника «Агрофірми» «Крупець» з Радивилівського району Володимира Варфалюка, генерального директора «Рівнелісу» Миколу Шершуна, голову правління БАТ «Рокитнівський склозавод» Григорія Мініча, керівника ПОП «Мир» Гошанського району Миколу Поліщука. Справді золоті руки має головний лікар обласної лікарні хірург Юрій Семенюк.

А Мамаю тісно!

Покупців сірників першої у Україні Рівненської сірникової фабрики, що в райцентрі Березному, приваблює не лише усміхнений козак Мамай на ети-

кетці, а й хороша їх якість. Тож ринок збуту постійно розширюється. Українські сірники готові купувати й зарубіжні партнери з країн Азії, Європи, Африки, з

якими нині ведуться переговори. А ось в Угорщині та Словаччині вже користуються нашими сірниками. Що ж, якість цінується скрізь.

В акурат під Новий рік

У редакційній пошті корпункту «Голос України» на Рівненщині чимало листів від жителів північних районів області (зокрема, В. Витюк з Дубровицького, І. Калуща із Зарічненського районів та інших), в яких вони цікавляться, коли ж нарешті у них з'явиться можливість дивитися передачі Українського телебачення. А то більше поінформовані про події в Білорусі та Росії.

Як повідомив головний інженер Рівненського ОРТЦ Ігор Козачук, за сприяння облдержадміністрації ведеться проектування радіорелейної лінії Сарни—Дубовиця—Заріччє з монтажем телевізійних передавачів. Очікується, що до кінця нинішнього року за умови нормального фінансування цих робіт мешканці Зарічненського та Дубровицького районів дивитимуться передачі Першого Національного каналу.

Відроджується святиня

Нинішній рік ювілейний не лише для Корця — місту виповнюється 850, а й для Свято-Троїцького монастиря. Бо минає 380 років, як його заснували на новому місці. А на старому, де в XI столітті був основний корпус Свято-Воскресенського монастиря (дерев'яного, тому пожежі не раз нищили його стіни), настоятельниця Свято-Троїцького монастиря, ігумення Наталія разом з парафіянами намагається відновити його. Чим вирішить дві проблеми: збереже історичну святиню, та й милосердним справам знайдеться місце, бо тут черниці збираються заснувати притулок для сиріт та нужденних.

Ліс рубають — тріски не летять

У селищі Клесів, що в Сарненському районі, німецькі фахівці здійснюють монтаж обладнання для виробництва меблевих щитів із якісного повноцінного заміника деревостружкових плит, які використовують українські мебелісти. Як повідомила прес-служба ДЛГО «Рівнеліс», нові потужності, аналогів яких поки що немає в Україні, подобі перероблятимуть на мебелі щити більш як 150 кубометрів дрібнотоварної деревини, що у вітчизняних виробників попиту не має. Вже найближчим часом з клесівських конвеєрів зійде продукція європейського рівня. А загалом нове виробництво дасть змогу лісникам отримувати щороку товарної продукції більш як на 10 мільйонів гривень.

А перспектива свічки нам не світить?..

— Скільки б ми не дискутували навколо теми спорудження четвертого енергоблока Рівненської АЕС, життя підтверджує, що його таки потрібно будувати, — каже міський голова Кузнєцовська Світлана Арістова. — Бо після закриття ЧАЕС тільки так можна буде компенсувати потужності. Тим паче, що через кілька років закінчується термін експлуатації першого енергоблока РАЕС.

— Але будівництво четвертого енергоблока, готовність якого майже 80 відсотків, через припинення державою фінансування ведеться повільно: замість семи шомісяця освоємо лише мільйон гривень, — розповідає президент ЗАТ «Управління будівництва РАЕС» Василь Огородник.

Що ж, Рівненщині, на території якої розташована АЕС, нинішньої зими довелося посидіти зі свічками. Тож на цьому тлі завершення будівництва четвертого енергоблока вельми актуальне. Але й ту електроенергію, яку маємо, потрібно раціонально використовувати. Тому Рівненська облдержадміністрація провела обласний конкурс з енергозбереження та впровадження у виробництво новітніх енергоощадних технологій. Відзначилися науковці Рівненського державного технічного університету, які запропонували низку цікавих науково-технічних розробок.



Підбірку підготувала
власний кореспондент по
Рівненській області
Олександра ЮРКОВА.
Тел. (03657) 2-34-30.

ПОНЕДІЛОК, 12 червня

УТ-1

15.00 УТН. День.
15.20 Щоденник Євро-2000.
15.35 Студія «5».
16.15 Док. фільм «Прапор. Навіщо він?». Фінляндія.
16.30 «Обрані часом». «Сонет-29». П. Загребельний.
17.00 Док. серіал «Червоні зірки».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.40 Щоденник Євро-2000.
18.55 Серіал «Царівна». 1 серія.
20.05 Що в упаковці?
20.10 Аси неба.
20.25 Милосердя.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.30 Футбольний вечір на Першому Національному, Євро-2000. Португалія — Англія. У перерві — Світ спорту.
23.45 Питання дня.
23.50 Футбол від УТН.
00.20 Хіт-2000.
00.35 НБА. Матч фінальної серії плей-офф.

УТ-2

КАНАЛ «1+1»

16.00 Серіал «Закон і порядок».
16.55 Серіал «Баффі — винишувачка вампірів».
17.45 Серіал «Жулі Леско». 1 серія.
19.30 ТСН.
19.50 Преспорт-новини.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «3 пістолетом в руках».
21.40 Старі та нові «Маски».
22.15 Серіал «Менти».
23.25 Ситуація.
23.40 Док. серіал «Останній міф».
00.10 ТСН.
00.30 Серіал «Цілком таємно».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Серіал «Робота».
07.40 Елка і кореші.
07.50 M-drive.
07.55 Між іншим.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Серіал «Манкузо—агент ФБР».
09.00 Новини.
09.05 Минуле.
09.10 Прогноз погоди.
09.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТО-КИ». Справа № 10 — «Хід у відповідь». 3 серія.
10.45 Серіал «Тінь та світло».
11.30 Утк-енд.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.10 Таємні історії.
12.30 Мелорама.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Блискучі Азераки».
18.35 Худ. фільм «Старіки-розбійники».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.55 Минуле-2000.
21.00 Інтерспорт.
21.05 Прогноз погоди.
21.15 Худ. фільм «Дестині вмикає радіо».
22.50 Серіал «Операція «Екстрадиція»».
23.50 Ток-шоу «Акули пера». В. Бутусов.
00.45 Подорожі. Підсумки дня.
00.55 Серіал «Головний підозрюваний». 4 серія.
01.50 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Крихитка.
13.40 Хіт-базар.
14.15 Схуднення за методикою Смелова.
14.25 Док. фільм «Незламний президент». Частина 1.
14.50 Інтер'єр.
15.25 Галерея TV. В. Покиданець.
15.45 Пульс.
16.00 На ранковому прийомі.
16.40 Серіал «Людина моря».
17.30 За київським часом.

СТБ

06.55 Програма передач.
07.05 Програми «Біз-ТБ».
07.30 «Вікна». Спорт.
08.00 Щоденник «Євро-2000».
08.15 Бізнес-студія.
09.05 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.00 Футбол. Чемпіонат Європи. Група D. Франція — Данія.
11.40, 12.30, 16.55 Телемагазин «ІДЕА — студію».
12.00 «Вікна» у світ.
12.50 Футбол. Чемпіонат Європи. Група D. Голландія — Чехія.
14.30 Програми «Біз-ТБ».
15.00 Мультсеріал «Черепашки ніндзя».
15.25 Програми «Біз-ТБ».
16.10 Телемагазин.
16.30 «Вікна». Новини.
16.40 Щоденник «Євро-2000».
17.10 Програми «Біз-ТБ».
17.50 «Вікна». Столиця.
18.00 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
18.45 Футбол. Чемпіонат Європи. Група A. Німеччина — Румунія.
20.55 «Вікна». Новини.
21.20 Щоденник «Євро-2000».
21.35 Худ. фільм «Всі говорять, що я тебе люблю».
23.20 Випадковий свідок.
23.50 «Вікна». Олівочі.
00.20 Щоденник «Євро-2000».

НОВИЙ КАНАЛ

06.30, 07.20 08.20 Підйом.

07.00 Мультсеріал «Конан — шукач пригоди».
07.35 Серіал «Луїза Фернанда».
10.00 Худ. фільм «Весілля у Вегасі».
11.25, 12.50 Тетянин полудень.
11.45 Худ. фільм «Снігуроньку викликай?».
13.10 Серіал «Луїза Фернанда».
14.00 Репортер.
14.15 Худ. фільм «Американські пригоди».
16.00 Мультсеріал «Конан — шукач пригоди».
16.30 Серіал «Прості істини». 1 серія.
16.55 Серіал «Таггерт. Ланцюг обманів». 1 серія.
17.50 Худ. фільм «Секретний фарватер». 1 серія.
19.00 Репортер.
19.20 Серіал «Зимова вишня».
20.10 Модні тканини на Толстого, 5.
20.25 Худ. фільм «Нічна подія».
22.00 Репортер. Тема дня.
22.20 «Стерх» на Новому каналі.
22.25 Худ. фільм «Вірус». 1 серія.
23.55 Репортер.
00.00 Худ. фільм «Три гієни».

ВІВТОРОК, 13 червня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Футбол від УТН.
09.30 Що в упаковці?
09.35 Буди жінкою.
10.00 Футбол. Євро-2000. Португалія — Англія. У перерві — УТН. Ранок.
11.55 Пригоди.
13.00 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Щоденник Євро-2000.
15.35 Студія «5».
16.15 Док. телефільм «Прапор. Навіщо він?». Данія.
16.30 Нова колекція.
17.00 Док. серіал «Червоні зірки». Заключна серія.
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.40 Щоденник Євро-2000.
18.55 Футбольний вечір на Першому Національному, Євро-2000. Іспанія — Норвегія.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.00 Акцент В. Лапікури.
22.10 Церемонія нагородження Всеукраїнською премією в галузі кліпмейкерства. Частина 1.
23.15 Хіт-2000.
23.20 Мультфільм для дорослих.
23.50 Щоденник Євро-2000.
00.05 ТРК «Ера» представляє: «Сім нот».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Що в упаковці?
10.10 Хіт-2000.
10.15 Худ. фільм «Круїз, або Подорож розлучення» (з субтитрами).
11.45 Мультфільм.
11.55 Перехрестя.
12.25 Діалог зі сфінксом.
12.55 Основні.
13.25 Діловий канал.
13.50 Що в упаковці?
13.55 Хіт-2000.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.45 Сніданок з «1+1».
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Загадкова леді».
09.00 Серіал «Менти».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 Старі та нові «Маски».
16.25 Серіал «Закон та порядок».
17.15 Серіал «Друзі».
17.45 Серіал «Ксена».
18.35 Серіал «Район Мелроуз».
19.30 ТСН.
19.50 Преспорт-новини.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Точка кипіння».
21.40 Гумористична програма «Золотий гусак».
22.15 Серіал «Менти».
23.20 Ситуація.
23.35 Док. серіал «Останній міф».
00.10 ТСН.
00.30 Серіал «Цілком таємно».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Серіал «Робота».
07.40 M-drive.
07.50 Сім'я від А до Я.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Серіал «Манкузо — агент ФБР».
09.00 Новини.
09.05 Минуле.
09.10 Прогноз погоди.
09.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТО-КИ». Справа № 11 — «За всяку ціну».
11.05 Серіал «Тінь та світло».
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.10 Мультфільм.
12.30 НЛО.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Блискучі Азераки».
18.35 Жди мене.
19.10 Худ. фільм «Даніелла Стіл. Послання». 1 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.55 Минуле-2000.
21.00 Інтерспорт.
21.05 Прогноз погоди.
21.15 Худ. фільм «Привабливість Бермуд».
22.55 Серіал «Операція «Екстрадиція»».
00.00 Подорожі. Підсумки дня.

00.10 Док. детектив «Операція «Берлінське протистояння». Справа 1956 року.
00.40 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Шлягер представляє.
14.10 Док. фільм «Шаргород».
14.30 Док. фільм «Незламний президент». Частина 2.
14.55 Соя відома і невідома.
15.10 Молодіжна телевізійна служба.
15.45 Оплески, оплески.
16.05 Недільні зустрічі.
16.40 Серіал «Людина моря».
17.30 За київським часом.

СТБ

06.55 Програма передач.
07.05 Програми «Біз-ТБ».
08.00 Щоденник «Євро-2000».
08.15 «Вікна». Олівочі.
08.45 Програми «Біз-ТБ».
09.05 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.00 Футбол. Чемпіонат Європи. Група A. Німеччина — Румунія.
11.40, 12.30, 14.40, 16.55 Телемагазин «ІДЕА — студію».
12.00 Ні пуху ні пера.
12.50 Програми «Біз-ТБ».
15.00 Мультсеріал «Черепашки ніндзя».
15.25 Програми «Біз-ТБ».
16.10 Телемагазин.
16.30 «Вікна». Новини.
16.40 Щоденник «Євро-2000».
17.10 Програми «Біз-ТБ».
17.50 «Вікна». Столиця.
18.00 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.25 Щоденник «Євро-2000».
19.40 Худ. фільм «Настя».
21.10 «Вікна». Бізнес.
21.30 Футбол. Чемпіонат Європи. Група C. Югославія — Словенія.
23.50 «Вікна». Олівочі.
00.20 Щоденник «Євро-2000».

НОВИЙ КАНАЛ

06.30, 07.20, 08.20 Підйом.
07.00 Мультсеріал «Конан — шукач пригоди».
07.35 Серіал «Луїза Фернанда».
10.00 Серіал «Зимова вишня».
10.45, 12.45 Тетянин полудень.
11.10 Худ. фільм «Прощай, шпана замоскворецька».
13.10 Серіал «Луїза Фернанда».
14.00 Репортер.
14.15 Худ. фільм «Нічна подія».
15.40 «3х4». Найкраще домашнє відео.
16.10 Мультсеріал «Конан — шукач пригоди».
16.35 Серіал «Прості істини».
17.25 Серіал «Таггерт. Ланцюг обманів». 2 серія.
17.50 Худ. фільм «Секретний фарватер». 2 серія.
19.00 Репортер.
19.20 Новий зір із клінікою «Оптимед».
19.30 Серіал «Зимова вишня».
20.10 Новинки «Венето».
20.30 Худ. фільм «Пазур тигра-2».
22.00 Репортер. Тема дня.
22.20 «Стерх» на Новому каналі.
22.25 Худ. фільм «Вірус». 2 серія.
23.55 Репортер.
00.00 Серіал «Темні небеса».

СЕРЕДА, 14 червня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Нова колекція.
09.15 Що в упаковці?
09.30 Серіал «Вітер у спину». Заклучна серія.
10.25 Мультфільм.
10.40 Наш дім.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Футбол. Євро-2000. Іспанія — Норвегія.
13.10 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Щоденник Євро-2000.
15.35 Студія «5».
16.15 Док. телефільм «Прапор. Навіщо він?». Європа.
16.30 Док. телефільм «Артек — вік XXI».
17.00 Док. серіал «Мандруючи світом». 1 серія. «Палермо».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.40 Щоденник Євро-2000.
18.55 Серіал «Царівна». 2 серія.
20.05 Що в упаковці?
20.10 Автоспаєнс.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.00 Акцент В. Лапікури.
22.10 Церемонія нагородження Всеукраїнською премією в галузі кліпмейкерства. Частина 2.
23.15 Мультфільми для дорослих.
23.35 Хіт-2000.
23.50 Щоденник Євро-2000.
00.00 ТРК «Ера» представляє: «Стадіон».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Що в упаковці?
10.10 Хіт-2000.
10.15 Телефільм-вистава «Мартин Боруля». 1 серія.
11.35 Київ очима дітей.
11.55 Обрані часом. М. Булгаков.
12.25 Сільський час.
13.15 Журнал «Вісник податкової служби України».
13.25 Діловий канал.
13.50 Що в упаковці?
13.55 Хіт-2000.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.45 Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Загадкова леді».

09.00 Серіал «Менти».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 Як стати зіркою.
16.25 Серіал «Закон та порядок».
17.15 Серіал «Друзі».
17.45 Серіал «Ксена».
18.35 Серіал «Район Мелроуз».
19.30 ТСН.
19.50 Преспорт-новини.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Дорогий Боже».
22.00 Повне мамаду.
22.40 Серіал «Менти».
23.45 Ситуація.
00.00 Док. серіал «Останній міф».
00.30 ТСН.
00.50 Серіал «Цілком таємно».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Серіал «Робота».
07.40 Смачно з Борисом Бурдою.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.15 Худ. фільм «Даніелла Стіл. Послання». 1 серія.
09.00 Новини.
09.05 Минуле.
09.10 Прогноз погоди.
09.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТО-КИ». Справа № 12 — «Букет» на прийомі».
11.10 Серіал «Тінь та світло».
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.10 Мультфільм.
12.30 Планета Здоров'я.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Блискучі Азераки».
18.35 Як це було. Горьківське заслання академіка Сахарова.
19.05 Худ. фільм «Даніелла Стіл. Послання». 2 серія.
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.50 Право вибору.
21.10 Минуле-2000.
21.15 Інтерспорт.
21.20 Прогноз погоди.
21.25 Худ. фільм «У зоні особливої уваги».
23.05 Вчасно.
23.25 Серіал «Операція «Екстрадиція»».
00.30 Подорожі. Підсумки дня.
00.40 Час футболу.
01.10 Казки для дорослих з Катєю Виногоградовою.
01.30 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Хіт-базар.
13.55 Крила.
14.30 Домашній доктор.
15.35 Люди і долі. Літургія по великому півчому І. Козловському.
16.05 Київ діловий.
16.40 Серіал «Людина моря».
17.30 За київським часом.

СТБ

06.55 Програма передач.
07.05 Програми «Біз-ТБ».
07.40 «Вікна». Бізнес.
08.00 Щоденник «Євро-2000».
08.15 «Вікна». Олівочі.
08.45 Програми «Біз-ТБ».
09.05 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.00 Футбол. Чемпіонат Європи. Група C. Югославія — Словенія.
11.40, 12.30, 14.20, 16.55 Телемагазин «ІДЕА — студію».
12.00 Жіночі відвертості.
12.50 Худ. фільм «Настя».
14.30 Програми «Біз-ТБ».
15.00 Мультсеріал «Черепашки ніндзя».
15.25 Програми «Біз-ТБ».
16.10 Телемагазин.
16.30 «Вікна». Новини.
16.40 Щоденник «Євро-2000».
17.10 Програми «Біз-ТБ».
17.50 «Вікна». Столиця.
18.00 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.20 Щоденник «Євро-2000».
19.35 Худ. фільм «Старіки-розбійники».
21.10 «Вікна». Бізнес.
21.30 Футбол. Чемпіонат Європи. Група B. Італія — Бельгія.
23.50 «Вікна». Олівочі.
00.20 Щоденник «Євро-2000».

НОВИЙ КАНАЛ

14.00 Репортер.
14.20 Худ. фільм «Пазур тигра-2».
15.45 Мультсеріал «Конан — шукач пригоди».
16.25 Серіал «Прості істини». 3 серія.
16.50 Серіал «Таггерт. Ланцюг обманів». 3 серія.
17.45 Худ. фільм «Секретний фарватер». 3 серія.
19.00 Репортер.
19.20 Серіал «Зимова вишня».
20.05 Банк «Аваль».
20.15 Новинки «Венето».
20.25 Худ. фільм «Червоний скорпіон-2».
22.00 Репортер. Тема дня.
22.20 «Стерх» на Новому каналі.
22.25 Худ. фільм «Вірність».
23.55 Репортер.
00.00 Серіал «Голод».

ЧЕТВЕР, 15 червня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Автоспаєнс.
09.25 Що в упаковці?
09.30 А. Дімаров. «Попіл Клааса». Телевистава.

10.20 Мультфільм.
10.30 Не все так погано.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Серіал «Царівна». 1 серія.
12.30 Хіт-2000.
13.05 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Щоденник Євро-2000.
15.35 Студія «5».
16.15 Док. фільм «Прапор. Навіщо він?». Франція.
16.30 Нова колекція.
17.00 Док. серіал «Мандруючи світом». 2 серія. «Куба».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.40 Щоденник Євро-2000.
18.55 Хіт-2000.
19.00 Серіал «Царівна». 3 серія.
20.15 Що в упаковці?
20.20 Резонанс.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.00 Акцент В. Лапікури.
22.10 НБА. Фінальний матч серії плей-офф.
23.50 Щоденник Євро-2000.
00.05 Хіт-2000.
00.20 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Що в упаковці?
10.10 Хіт-2000.
10.15 Телефільм-вистава «Мартин Боруля». 2 серія.
11.05 Жіночий портрет в інтер'єрі.
11.35 Худ. фільм «Такі симпатичні вояки».
12.40 Мультфільм.
12.55 Хто в домі хазяїн?
13.25 Діловий канал.
13.50 Що в упаковці?
13.55 Хіт-2000.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.45 Сніданок з «1+1».
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Загадкова леді».
09.00 Серіал «Менти».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 Парк автомобільного періоду.
16.25 Серіал «Закон та порядок».
17.15 Серіал «Друзі».
17.45 Серіал «Ксена».
18.35 Серіал «Район Мелроуз».
19.30 ТСН.
19.50 Преспорт-новини.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Той, що несе смерть».
21.55 Табу.
22.35 Серіал «Менти».
23.40 Ситуація.
23.55 Док. серіал «Останній міф».
00.25 ТСН.
00.45 Серіал «Цілком таємно».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Серіал «Робота».
07.40 M-drive.
07.50 Сім'я від А до Я.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.15 Худ. фільм «Даніелла Стіл. Послання». 2 серія.
09.00 Новини.
09.05 Минуле.
09.10 Прогноз погоди.
09.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТО-КИ». Справа № 13 — «До третього пострілу». 1 серія.
10.50 Серіал «Тінь та світло».
11.30 Життя тварин.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.15 Прокинься і співай!
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Блискучі Азераки».
18.35 Знайди свою любов у програмі «Сьоме почуття».
19.10 Худ. фільм «Даніелла Стіл. Послання». 3 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.55 Минуле-2000.
21.00 Інтерспорт.
21.05 Прогноз погоди.
21.15 Худ. фільм «Тінь».
23.00 Серіал «Профайлер-2».
23.55 Подорожі. Підсумки дня.
00.05 Худ. фільм «Мертвий на 99,44%».
01.45 Казки для дорослих з Катєю Виногоградовою.
02.05 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Шлягер представляє.
14.10 Знайомі обличчя.
14.35 Родом з України. М. Бурляев.
15.10 Острів скарбів.
15.40 Солодке життя.
16.10 На своїй землі.
16.40 Серіал «Людина моря».
17.30 За київським часом.

СТБ

06.55 Програма передач.
07.05 Програми «Біз-ТБ».
07.40 «Вікна». Бізнес.
08.00 Щоденник «Євро-2000».
08.15 «Вікна». Олівочі.
08.45 Програми «Біз-ТБ».
09.05 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.00 Футбол. Чемпіонат Європи. Група B. Італія — Бельгія.
11.40, 12.30, 14.25, 16.50 Телемагазин «ІДЕА — студію».
12.00 Імпреза.
12.50 Худ. фільм «Старіки-розбійники».
14.30 Програми «Біз-ТБ».
15.00 Мультсеріал «Черепашки ніндзя».
15.25 Програми «Біз-ТБ».
16.10 Телемагазин.
16.30 «Вікна». Новини.
16.40 Щоденник «Євро-2000».
17.10 Програми «Біз-ТБ».

... Столиця.
... Селеста, тільки Селеста».
... Новини.
... «Евро-2000».
... «Спортлото-82».
... Бізнес.
... «Чемпіонат Європи. Група А».
... «Туреччина».
... «Олімпіада».
... «Евро-2000».
НОВИЙ КАНАЛ
... 08.20 Підйом.
... «Конан» — шукач пригоди.
... «Луїза Фернанда».
... «Зимова вишня».
... «Тетянин полудень».
... «Весна на Зарічній вулиці».
... «Луїза Фернанда».
... «Чорний скорпіон-2».
... Найкумедніше домашнє відео.
... «Конан» — шукач пригоди.
... «Прості істини». 4 серія.
... «Таггерт. Чорна орхідея». 1 серія.
... «Секретний фарватер».
... «Зимова вишня».
... «Вікна».
... «Толстого, 5».
... «Розумниця».
... «Оптимед».
... «Тільки мертвий спить».
... «Темні небеса».
П'ЯТНИЦЯ, 16 червня
УТ-1
... «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
... «Упаковці». 2 серія.
... «Чарівник» № 36, 6.
... Фінальний матч серії плей-оф.
... «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
... «Упаковці». 2 серія.
... «Чарівник» № 36, 6.
... Фінальний матч серії плей-оф.
УТ-2
... «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
... «Упаковці». 2 серія.
... «Чарівник» № 36, 6.
... Фінальний матч серії плей-оф.
КАНАЛ «1+1»
... «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
... «Упаковці». 2 серія.
... «Чарівник» № 36, 6.
... Фінальний матч серії плей-оф.
УТ-3
... «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
... «Упаковці». 2 серія.
... «Чарівник» № 36, 6.
... Фінальний матч серії плей-оф.

11.30 Джентльмен-шоу.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.15 Вчасно.
12.30 Телевізійний центр моди.
13.00 — 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Худ. фільм «Даніелла Стіл. Послання». 4 серія. Заклучна.
18.55 Елка і кореші.
19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.55 Минуле-2000.
21.00 Інтерспорт.
21.05 Прогноз погоди.
21.15 Серіал «Інспектор Фрост».
23.05 Сентиментальні балади серйозних чоловіків.
23.35 Подорожі. Підсумки дня.
23.45 Худ. фільм «Свіні Тод».
01.15 Про це.
01.55 За північ.
02.45 Прогноз погоди.
КАРТРК
13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Хіт-базар.
13.55 Історія однієї картини.
14.10 Пілігрим.
14.35 Автографи.
15.10 Естафета.
15.25 Конкурент.
16.00 Сімейне лото.
16.40 Серіал «Людина моря».
17.30 За київським часом.
СТБ
06.55 Програма передач.
07.05 Програми «Біз-ТБ».
07.40 «Вікна». Бізнес.
08.00 Щоденник «Евро-2000».
08.15 «Вікна». Олімпіада.
08.45 Програми «Біз-ТБ».
09.05 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.00 Футбол. Чемпіонат Європи. Група В. Швеція — Туреччина.
11.40, 12.45, 14.40, 16.50 Телемагазин «ІДЕА — студіо».
12.00 Нічна драматургія.
13.00 Худ. фільм «Спортлото-82».
15.00 Мультсеріал «Черепашки ніндзя».
15.25 Програми «Біз-ТБ».
16.10 Телемагазин.
16.30 «Вікна». Новини.
16.40 Щоденник «Евро-2000».
17.10 Програми «Біз-ТБ».
17.50 «Вікна». Столиця.
18.00 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
18.45 Футбол. Чемпіонат Європи. Група D. Чехія — Франція.
20.55 «Вікна». Новини.
21.20 Щоденник «Евро-2000».
21.35 Худ. фільм «Любов та голуби».
23.30 Нічна драматургія.
00.15 Музика на СТБ.
00.30 Щоденник «Евро-2000».
НОВИЙ КАНАЛ
06.30, 07.20, 08.20 Підйом.
07.00 Мультсеріал «Конан» — шукач пригоди.
07.35 Серіал «Луїза Фернанда».
10.00 Серіал «Зимова вишня».
10.40, 12.35 Тетянин полудень.
11.00 Худ. фільм «Приходьте завтра».
13.10 Серіал «Луїза Фернанда».
14.00 Репортер.
14.15 Худ. фільм «Розумниця».
15.40 Серіал «Прості істини».
16.30 Серіал «Таггерт. Чорна орхідея». 2 серія.
17.25 Худ. фільм «Команда».
19.00 Репортер.
19.20 Серіал «Зимова вишня».
20.10 Худ. фільм «Леон-кілер».
22.00 Репортер. Тема дня.
22.25 Худ. фільм «Чорний квадрат».
00.25 Репортер.
00.30 Живий звук.
СУБОТА, 17 червня
УТ-1
07.25 Анонс.
07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50 Що в упаковці?
09.00 В гостях у Дзьомі.
09.30 Футбол. Євро-2000. Данія — Голландія.
10.25 Пригоща.
11.30 Дитяча лінія.
11.45 Мультфільм.
12.00 УТН. День.
12.15 Що в упаковці?
12.20 Зірки, на сцену!
12.50 Не все так погано.
13.20 Хіт-2000.
13.50 Надвечір'я.
14.25 Альманах «Основи».
15.00 УТН. День.
15.20 Щоденник Євро-2000.
15.35 Прогулянка з «Акцентом» і не без моралі...
15.50 Реліквії і храми України.
16.00 Classic-прем'єр.
16.30 Всесвітній спортивний огляд «Gillette».
17.00 ТРАНСЛЯЦІЯ УРОЧИСТОГО ВЕЧІРНОГО БОГОСЛУЖІННЯ СВЯТА ПРЕСВЯТОЇ ТРИЦІ ЗІ СВЯТО-ВОЛОДИМИРСЬКОГО СОБОРУ м. КИЄВА.
18.40 Щоденник Євро-2000.
18.55 Футбольний вечір на Першому Національному. Євро-2000. Румунія — Португалія.
21.00 УТН. Панорама.
21.30 Футбольний вечір на Першому Національному. Євро-2000. Англія — Німеччина. У перерві — 22.35 Світ спорту.
23.45 Хіт-2000.
23.50 Щоденник Євро-2000.
00.05 Телефортна.
00.40 НБА. Фінальний матч серії плей-оф.
УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Хіт-новини-2000.

10.35 Що в упаковці?
10.40 Банк ідей.
11.10 Надзвичайна ситуація.
11.40 Мультфільм.
11.50 Свято останнього дзвоника.
12.20 Милосердя.
12.40 Хіт-2000.
12.45 Спортивний канал.
14.00 Блок громадського телебачення.
КАНАЛ «1+1»
07.00 Парк автомобільного періоду.
07.35 Як стати зіркою.
08.10 Мультсеріал «Назад у майбутнє».
08.40 Повне мамаду.
09.15 СВ-2000.
10.00 — 14.00 Програми УТ-2.
15.00 Як стати зіркою.
15.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «На тебе сподіваюсь».
17.10 Серіал «Нові пригоди ментів».
18.10 Серіал «Коломбо».
19.30 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Макарена».
21.45 Містечко.
22.20 «Кінопристрасті» представляють. Худ. фільм «Зірка «Плейбою»».
00.10 Худ. фільм «За що?».
УТ-3
ІНТЕР
09.00 «Інтер» — анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Програма для маленьких «Вулиця Сезам».
09.35 Серіал «Пригоди Папіруса».
10.00 Програма для дітей «Сім бід — один одвіт».
10.15 Не час.
10.30 «З легким паром!». В гостях у М. Євдокимова.
10.50 Ранкова пошта.
11.20 НЛО.
11.50 Смак.
12.10 Музичний під'їзд.
12.30 Худ. фільм «Даніелла Стіл. Послання». 4 серія. Заклучна.
13.15 Таємні історії.
13.35 Життя тварин.
14.00 Фан-клуб.
14.30 Худ. фільм «Справа строкатих».
16.15 Серіал «Пригоди родини Робінзонів». 5 серія.
17.05 Прем'єра-2000. Серіал «Висока хвиля». 2 серія.
17.45 Пісня року.
18.25 Прем'єра-2000. Фільм-катастрофа «Атомний поїзд». 1 серія.
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі».
20.15 Не-кілометр.
20.25 Авторська програма С. Доренка.
21.15 Минуле-2000.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 Худ. фільм «Атомний поїзд». 2 серія.
23.00 Прем'єра шоу-програми «Найнеймовірніше відео».
23.20 Худ. фільм «Швидкий огонь».
00.55 Серіал «Матриця» — пошук істини. Заклучна серія.
01.40 Прогноз погоди.
КАРТРК
07.30 Родом з України.
08.00 За київським часом.
08.30 На ранковому прийомі.
СТБ
08.00 Програма передач.
08.05 Програми «Біз-ТБ».
09.30, 10.25, 12.00 Телемагазин «ІДЕА — студіо».
09.45 Щоденник «Евро-2000».
10.00 Прем'єра програми «Автостиль».
11.00 Серіал «Солті».
11.30 Клуб «Білий палуга».
12.30 Мультсеріал «Симпсон».
12.55 Програми «Біз-ТБ».
13.20 Футбол. Чемпіонат Європи. Група D. Чехія — Франція.
15.00 Щоденник «Евро-2000».
15.15 Худ. фільм «Двійник».
17.30 «Вікна» у світ.
18.00 Серіал «Еллі Макбіл».
19.00 «Вікна». Новини.
19.15 Худ. фільм «Мистецтво жити в Одесі».
21.00 Худ. фільм «Швидкоплинна краєзнавство».
22.55 Худ. фільм «Некрономікон».
00.30 Щоденник «Евро-2000».
НОВИЙ КАНАЛ
08.00 Мультфільми.
09.00 Серіал «Індаба».
10.00 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.
10.30 Худ. фільм «Третій дракон».
12.00 Мультфільми.
12.40 Худ. фільм «Італійський квартал».
14.00, 15.15 Худ. фільм «Покровські ворота».
15.05 Репортер.
16.30 Худ. фільм «Весілля в Малинівці».
18.00 Серіал «Темні небеса».
19.00 Репортер.
19.15 Худ. фільм «Сімейка недоумків».
20.55 Новий зір із клініки «Оптимед».
21.00 Худ. фільм «Міміно».
22.35 Худ. фільм «Ті, що біжать на свою боду».
00.15 Худ. фільм «Вітання».
НЕДІЛЯ, 18 червня
УТ-1
07.25 Анонс.
07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Укрспортлото.
09.00 УРОЧИСТЕ БОГОСЛУЖІННЯ ЗІ СВЯТО-УСПЕНСЬКОЇ КИЄВО-ПЕЧЕРСЬКОЇ ЛАВРИ.
10.00 УРОЧИСТЕ БОГОСЛУЖІННЯ ЗІ СВЯТО-ВОЛОДИМИРСЬКОГО КАФЕДРАЛЬНОГО СОБОРУ м. КИЄВА.
11.00 УРОЧИСТЕ БОГОСЛУЖІННЯ ІЗ СОБОРУ СВЯТОГО ЮРА (Львів).
УТ-2
08.00 Мультфільми.
09.00 Серіал «Індаба».
09.30 Живий звук.
10.00 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.
10.30 Світ індійського кіно.
13.00 Спитайте у лікаря.
13.20 Худ. фільм «Вам і не снилося».
14.45 Репортер.
15.00 Худ. фільм «Вийти заміж за капітана».
16.30 Худ. фільм «Гаванський стиль».
18.00 Серіал «Темні небеса».
19.00 Репортер.
19.15 Худ. фільм «Діамантова рука».
20.50 «Стерх» на Новому каналі.
20.55 Худ. фільм «Містер Гонконг».
22.40 Худ. фільм «Камілл Клодель».

12.00 УРОЧИСТЕ БОГОСЛУЖІННЯ З УСПЕНСЬКОГО СОБОРУ. (Львів).
13.00 УТН. День.
13.10 «Саме той» про себе...
13.40 Хто в домі хазяїн?
14.10 Мультфільм на замовлення.
15.00 УТН. День.
15.20 Щоденник Євро-2000.
15.35 Наш дім.
15.55 Перехрестя.
16.25 Худ. фільм «Провінціалки».
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Хіт-2000.
18.20 Бути жінкою.
18.40 Щоденник Євро-2000.
18.55 Футбольний вечір на Першому Національному. Євро-2000. Словенія — Іспанія.
21.00 7 днів.
22.00 Богатирські розваги.
23.00 Худ. фільм «Острів». 2 серія.
00.35 Хіт-2000.
00.45 Щоденник Євро-2000.
01.00 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».
УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Хіт-2000.
10.10 Реальний сектор.
10.40 Худ. фільм «Шарлотта на прив'язі».
12.20 Людина і закон.
12.50 Казна.
13.25 Відкриваємо Біблію.
13.55 Хіт-2000.
14.00 Олімпійська панорама.
КАНАЛ «1+1»
07.00 Мультфільм.
07.15 Худ. фільм «Дорога в нікуди».
08.40 Гумористична програма «Золотий гусак».
09.15 Лото-забава.
10.00-15.00 Програми УТ-2.
15.00 Парк автомобільного періоду.
15.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Планета мавп. Таємниця забутого міста».
17.15 Серіал «Нові пригоди супермена».
18.05 Серіал «Коломбо».
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «На Дерибасівській гарна погода, або на Брайтон-Бич знов ідуть дощі».
21.35 Телеманія. День народження Буржуя.
22.35 Великі перегони.
22.45 Епіцентр.
23.35 «Аргумент кіно» представляє. Худ. фільм «Над темною водою».
УТ-3
ІНТЕР
09.00 «Інтер» — анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Зоряна година.
09.40 Прокінься і співай!
10.25 Уїк-енд.
10.55 Смачно з Борисом Бурдою.
11.20 Доки всі вдома.
11.50 Караоке на майдані.
12.10 Мелорама.
12.40 Телевізійний центр моди.
13.10 Підводна одиссея команди Кусто. «Риба, що поглинула йону».
13.55 Супутник «Планети Здоров'я».
14.25 Сміхопанорама.
14.55 Серіал «Найтмен-2».
15.40 Брейн-ринг.
16.30 Худ. фільм «Подорожі Гулівер».
17.15 Серія.
18.00 КВН-2000.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подорожі тижня».
20.40 Прогноз погоди.
20.45 Джентльмен-шоу.
21.15 Худ. фільм «Наречений із Майами».
22.40 Худ. фільм «Клуб «Коттон»».
00.50 Спорт-тайм.
01.35 Прогноз погоди.
КАРТРК
07.30 Автографи.
08.00 Недільні зустрічі.
08.30 Інтер'єр.
СТБ
08.00 Програма передач.
08.05 Програми «Біз-ТБ».
09.25 Програма передач.
09.30, 10.30, 11.55 Телемагазин «ІДЕА — студіо».
09.45 Щоденник «Евро-2000».
10.00 Імпреза.
10.45 Програми «Біз-ТБ».
12.20 Вернісаж.
12.30 Програми «Біз-ТБ».
14.30 «Вікна». Спорт.
15.00 Щоденник «Евро-2000».
15.15 Худ. фільм «Данило — князь Галицький».
16.55 Мультсеріал «Байки зі склепу».
17.20 Презентація.
17.30 Ні пуху ні пера.
18.00 Великий репортаж.
18.30 Док. фільм «Штурмове попередження».
19.00 Бізнес-студія.
19.40 Худ. фільм «Чаклунська любов».
21.30 Футбол. Чемпіонат Європи. Група С. Норвегія — Югославія.
НОВИЙ КАНАЛ
08.00 Мультфільми.
09.00 Серіал «Індаба».
09.30 Живий звук.
10.00 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.
10.30 Світ індійського кіно.
13.00 Спитайте у лікаря.
13.20 Худ. фільм «Вам і не снилося».
14.45 Репортер.
15.00 Худ. фільм «Вийти заміж за капітана».
16.30 Худ. фільм «Гаванський стиль».
18.00 Серіал «Темні небеса».
19.00 Репортер.
19.15 Худ. фільм «Діамантова рука».
20.50 «Стерх» на Новому каналі.
20.55 Худ. фільм «Містер Гонконг».
22.40 Худ. фільм «Камілл Клодель».

Обличчя тисячоліть

2000

IV. 1501—2000 рр.



Олександр Загородський ►
(1889—1968) —
військовий діяч УНР.



Андрій Мельник
(1890—1964) —
провідник ОУН.



Юрій Коцюбинський ►
(1895—1937) —
державний діяч УРСР.



Борис Чистяков
(1914—1980) — диригент.



Ізраїль Гольдштейн ►
(народ. 1918) —
кінооператор, режисер.



Костянтин Карпенко
(народ. 1920) — актор.



Микола Чумаченко ►
(народ. 1925) —
економіст, академік.



Богдан Боцюрків
(1925—1999) — освітній і громадський діяч.



Іван Чебаненко ►
(народ. 1925) —
геолог, академік.



Анатолій Чекунов
(народ. 1932) —
геофізик, академік.



Богдан Козак ►
(народ. 1940) —
актор, режисер.



Лесь Сердюк
(народ. 1940) — кіноактор.



Валерій Пустовойтенко ►
(народ. 1947) — державний і громадський діяч.
(№77. Далі буде.)



Ведучий рубрики Віталій АБЛИЦОВ.



ДОНЕЧЧИНА

Це солодке слово «зона»

Два роки в області діє спеціальний режим інвестиційної діяльності. 22 містам та п'яти сільським районам надано статус територій пріоритетного розвитку, а в Донецьку та Маріуполі створено спеціальні економічні зони.

— Прийняті програми націлені на розв'язання найскладнішої соціальної проблеми — збільшення рівня зайнятості і доходів населення, — переконаний голова обласної ради та обласної держадміністрації Віктор Янукович. — А це можливо лише за рахунок створення нових і модернізації чинних виробництв, здатних конкурувати і на внутрішньому, і на зовнішньому ринках. На сьогодні схвалено понад 80 інвестиційних проектів загальною вартістю 3,5 мільярда гривень. Згідно з цими проектами буде створено більш як 8 тисяч нових робочих місць і збережено майже 20 тисяч наявних. У половині проектів бере участь іноземний капітал із понад 20 країн світу.

Серед найуспішніших проектів: реконструкція на ВАТ «Донецький металургійний завод» та

«Азовсталь», модернізація обладнання і освоєння нових виробництв у ВАТ «Концерн «Стирол», будівництво американською компанією «Каргілл» заводу із переробки насіння соняшнику, збільшення обсягів вуглевидобутку на шахтах «Краснолиманська» та «Красноармійська-Західна №1».

Утім, обсяг залучених інвестицій виявився дещо нижчим від очікуваного на стадії підготовки відповідного законопроекту і мільярда доларів на рік. Не справжуються поки що надії на створення нових робочих місць у суто шахтарських містах Вугледарі, Дзержинську, Жданівці, Новоградівці, Селідовому, Сніжному, Торезі тощо. Безробіття залишається найактуальнішою проблемою регіону. Про це — у матеріалі поруч.

Невигадані історії

У болоті безробіття

Наталії Дорошенко 45 років. «Безробітна із п'ятирічним стажем», — відрекомендовується вона. До пенсії — далеко, до роботи — теж, у прямому розумінні цього слова. Живе моя співрозмовниця у віддаленому селищі шахти «Трунівська». Перспектив для жінки жодних.

— Коли наш завод закрили, це було для мене ударом. Я сама інженер, хімік-технолог, усе життя працювала із червоною глиною на цегляних заводах. Поки одержувала допомогу в центрі зайнятості, ще було нічого. Якось м'яка ностальгічна обстановка. Мене заспокоювали: мовляв, переучитесь, за новою професією працюватимете. Це був початок, нас було не так і багато. Саме тоді французи приїхали навчати наших безробітних, які бажали відкрити свою справу. Я потрапила до тієї групи, і через п'ять місяців ми блискуче захистили бізнес-плани. Мріяла відкрити власне виробництво керамічних виробів. Але стартового капіталу немає, зв'язків також — самі лише знання і руки.

І... пішла торгувати. Ні, не на ринок, я так не зможу. Іздила на

бульвар Пушкіна (донецький аналог Арбату) і продавала керамічні вазочки, які привозила із Криму. Слава Богу, містове там платити не треба. Коли дорога стала забирати всі гроші, які я виручала за день, їздити припинила.

Востаннє допомогу по безробіттю я отримала у 1996-му. На біржі праці числюся — за звичкою. Хоча вже ні на що не сподіваюся. Пропонують забути про вищу освіту і йти дворником, вахтером тощо. Я б і рада, але це в центрі міста, проїзд туди дорожче коштуватиме. А в нашому районі роботи немає і не передбачається.

Чоловік теж перебивається випадковими заробітками. Обидва сини — 14 і 18 років — підробляють, адже жити якось треба. Усе, що маємо, — це будиночок без зручностей і клаптик городу. За рахунок цього і

живемо. Хліб печу сама — у нас на вулиці всі так роблять, купувати в магазині дорожче виходить. Так само самі робимо крупу: мелемо пшеницю і кукурудзу і варимо кашу. Зелень додаємо, у мене на городі її багато росте. Маємо кілька курей. Хоч якось допомога. Соромно казати, але поки мої батьки були живі, то зі своєї пенсії нам гроші позичали.

Безробітні — найнезахищеніші люди. У Франції в безробітних є навіть своя профспілка, а в нас? Це як болото, яке затягує дедалі більше. Мені соромно зустрітись із колишніми однокурсниками, адже у школі я була відмінницею. Як пояснити, що тобі не дано красти, обдурювати, що в тебе безліч ідей, але немає стартового капіталу? А які назви майбутнім своїм вазам я придумувала! «Троянди Донецька», «Біль веков»... Невже дарма?

Стимули

Поганий той шахтар, який не мріє про власний автомобіль

За кермом власної новенької «Волги» віднедавна сидить Володимир Гончар, бригадир гірничих робітників очисного вибою шахти «Новодонецька» державної холдингової компанії «Добропіллявугілля».

А сталося все, як у добрі старі часи: кілька місяців тому у розмові із новим директором шахти Віктором Костянтинівцем Шипачовим гірник поскаржився, що за багато років роботи в шахті так і не спромігся заробити на «колеса». «Даватимеш з бригадою три тисячі тонн на добу — одержиш «Волгу», — була відповідь.

На початку квітня колектив рапортував: середньодобовий видобуток у березні становив 3020 тонн палива. Директор свого слова теж додержав. Ключі від новенького автомобіля Володимиру Гончару вручив голова Донецької обласної ради і обласної держадміністрації Віктор Янукович — хоч би як, а про такі подарунки за роботу в шахті не чули давно.

Згідно із директоромським наказом, якщо гірники збережуть теперішній темп роботи, наприкінці року автовласників у Добропіллі побільшає.

Ми — українці

«Козак Мамай» — нащадкам кубанських козаків

Тисячу примірників навчального посібника для 5 — 7 класів загальноосвітніх шкіл Кубані «Козак Мамай» презентували школярам Український культурологічний центр Донецька та Азовське козацьке військо.

Це — хрестоматія з української літератури, до якої увійшли зразки усного народного слова та твори письменників-кубанців, які писали українською, а також Тараса Шевченка та Марка Вовчка, де міститься згадка про цей край. Показові два чинники. По-перше, допомогу українцям Кубані надала Донеччина, край, який заведено вважати російськомовним. По-

друге, видання здійснене громадськими організаціями, якими є Український культурологічний центр та Товариство «Україна». За рекомендацією Краснодарського регіонального відділення Міжнародної академії інформатизації посібник використовуватимуть на уроках літератури та факультативах у навчальних закладах Краснодарського краю.



Чоловікам у шахтарському місті Торез вибирати роботу особливо не доводиться — здебільшого шлях лежить під землею. «У нашої професії два привілеї, — сказав один із них. — По-перше, раніше за всіх піти на пенсію. По-друге, раніше померти». Песимізм? Швидше, реальна ціна «чорного золота». Ціна, яка не йде у порівняння із тими крихтами, що перепадають шахтарським колективам.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Наша марка

Донецька область стала першим регіоном нашої держави, який представлений на поштових марках України в розділі «Наша Батьківщина». Досі філателісти могли похвалитися лише одним екземпляром у колекціях, випущеним до 100-річчя Донецька більш як тридцять років тому. Марка із нового блоку містить зображення карти області та герба із знаменитою пальмою Мерцалова — витвором коваля металургійного заводу в Юзівці. Пальма, виготовлена із шматка рейки, здобула Гран-прі на всесвітній виставці у Парижі сто років тому і віднедавна стала символом індустріального регіону.



«Нічийні» діти

Дім рідний і дім казенний

Типова ситуація в дитячому садочку на прогулянці: за групою дітей через паркан невіддивно і заздрісно стежить пара очей. Вихователька помічає знайому дівчинку — у цій сім'ї троє дошкільнят. «Альонко, скажи мамі, нехай тебе приводить до садочка». — «Грошків немає».

Діалог цей відбувся у дитсадку №49, що в Гірницькому районі Макіївки, а не в будь-якому іншому місті чи селі. Спостереження педагогів, близько половини дітей дошкільного віку не мають можливості відвідувати відповідний заклад через матеріальні причини. Як складеться доля дитини, чий батьки надто заклопотані проблемами виживання сім'ї і яка малюк залишена сама на себе, передбачити неважко.

За словами Анатолія Костенка, начальника відділу кримінальної міліції у справах неповнолітніх УМВС України в Донецькій області, торік до органів міліції було доставлено 11620 підлітків, із них 6351 займався бродяжництвом і випрошуванням грошей. До суду направлено 378 матеріалів на позбавлення батьківських прав, у більшості із них прийнято позитивне рішення. Наведені цифри, так само як і кількість кримінальних справ, порушених щодо дорослих осіб, які залучають неповнолітніх до злочинної діяльності, зростають рік у рік. А тому на останній сесії обласної ради ухвалено спеціальну програму боротьби із дитячою безбатьківщиною. Однак поки державні мужі приймають програми, на вулицях і в підвалах підраостає нове покоління гаврошів. І куди їм податися, якщо, наприклад, витрати на харчування в інтернаті становлять менш як 2 гривні на добу, а із неповнолітніх, які стоять на обліку в центрах зайнятості, торік роботу отримав лише один із п'яти?

У Київському районі Донецька відкрито будинок маляти. Потреба в такому закладі більш ніж нагальна: досі покинуті діти виростили і вчилися ходити у пологових будинках...

Сторінку підготувала власний кореспондент «Голосу України» у Донецькій області Ліна КУЦ.

Телефон у Донецьку 94-08-61.



Самоврядування

Олександрійського міського голову на руках не носять, але поважають

Степан Кирилович Цап'юк зустрів мене надзвичайно емоційно. Напередодні відбулася сесія обласної ради, на якій затверджували обласний бюджет, тож сподіватися на гарний настрій міського голову не доводилося.



— Ви тільки погляньте, що нам дають... Та цих грошей не вистачить навіть на зарплату бюджетникам...

— Тож місту пряма дорога у прирау: заборгованість з усіх платежів зростає, а просвітку не видно?

— Чому? Зовсім ні, — начебто образився міський голова. — Ми ж сюди працювали прийшли, а не чекати «манни небесної».

І пояснює:

— Фінансова ситуація в Олександрії стабілізувалася. До того ж ми не маємо боргів за енергоносії та водозабезпечення. Отже, виживатимемо і за цього бюджету. Шукатимемо, що дешевше, збиратимемо недоїмки з підприємств. А це — 22 мільйони гривень. І якби можна було повернути недоїмки, в Олександрії настало б райське життя.

— Для вас основне завдання — не чекати скрутні часи чи...

— Без бачення перспективи жити не можна. Основні надії покладаємо на виконання затвердженої у 1997 році обласної програми «Агротехніка», важливою складовою якої є виготовлення олександрійського зернозбирального комбайна «Лан». За два останні роки їх виготовлено 85. Зараз на замовлення Казахстану зробили дві жатки. А плануємо випустити чотири сотні.

— Як я зрозумів, ви хочете, щоб усі комплектувальні до сільгосптехніки виготовляли в Олександрії?

— Стовідсоткового результату досягти не вдається. Дешо роблять у Кіровограді, дещо — у Світловодську. Але ще під час розробки програми

«Агротехніка» облдержадміністрацією було поставлено завдання-максимум: виготовляти комплектувальні в межах області. Тож сьогодні практично всі підприємства Олександрії залучені до виконання програми «Агротехніка».

— Проблем з реалізацією нема?

— Ні. Замовлень дуже багато. А от з оплатою селянинові складно.

— Крім уже відомої техніки, впроваджується у виробництво щось нове?

— Так. Цього року почали виготовляти силосозбиральні комбайни. Завершується підготовка документів для створення спільного українсько-фінського підприємства з виготовлення дизельних двигунів.

— Степане Кириловичу, дрібніші інколи дуже багато значать...

— Наприклад, така, здавалося б, дрібниця: щодня 150 найнужденніших жителів міста безкоштовно отримують по буханці хліба...

— За рахунок міського бюджету?

— Ні. Бюджет такого тягара не витримає. Я зібрав усіх пекарів міста. Показав, скільки вони недоплатили податків, і запропонував таку добровільно-примусову акцію. Причому взаємовигідну. Бо представники соціальної служби, які цей хліб розносять по домівках, не кажуть, що це подарунок від міської ради, а роблять рекламу конкретному підприємству чи бізнесменів... У нашому місті ви не знайдете жодного «хитрого ринку». Знову ж таки: не треба лінуватися. Повертаюся я пізно з відрядження. Бачу, продають на вулиці горілку за ціною, нижчою від державної. Купую пляшку і їду з нею до начальника мі-

ліції. Оперативно організовуємо рейд і конфіскуємо нелегальну продукцію... У такий самий спосіб вдалося розв'язати проблему з приймальними пунктами металобрухту...

— Невже? Як мені відомо, для Кіровограда, та й інших міст, цей горішок виявився не по зубах...

— Справді, завдання надзвичайно складне. Адже всі приймальні пункти працюють як філіали і навіть не зобов'язані у нас реєструватися. Але нерозв'язних проблем не буває. Тому спільно з працівниками міліції ми організували кілька рейдів...

Серед інших «дрібниць» Степан Кирилович назвав організацію масових заходів, розіграшів призів на спортивних змаганнях. Знову ж таки за рахунок спонсорів.

— Тож у вас добрі стосунки із бізнесменами?

— Добрі, але жорсткі. Добродійна діяльність не передбачає підльоту...

Є проблеми, про які міський голова говорити не любить.

Про них повідомив його заступник Сергій Дячук:

— Усім догодити неможливо. Неприязнь до влади виникає і на політичному ґрунті, і на особистому. Ось і з'являються підбурювачі, клеветники... Та Степан Кирилович і його команда дотримуються одного принципу: головне — забезпечити нормальну життєдіяльність міста, решта — другорядне...

Складнощі роботи міського голови посилюються невизначеністю його повноважень. Їх практично немає, а відповідати доводиться за все. Наприклад, викликали голову до обласного центру і докоряли за те, що на одному з підприємств велика заборгованість у зарплатній платі. А який він до цього має стосунок, коли підприємство давно акціонувалося? Те саме — із силовими структурами. Вони не підпорядковані міському голові, а за порядок у місті питають з нього.

Із досьє «ГУ»

Степан Кирилович Цап'юк народився в Івано-Франківській області. Виріс у Білорусі. Навчався в Криворізькому училищі цивільної авіації. Працював на олександрійському заводі «Автомаш»: слюсарем, майстром дільниці, начальником цеху, головним інженером, комерційним директором. З березня 1998 року — міський голова Олександрії.

Олег БОНДАР.

Кіровоградська область.

«Лісорубів» у краватках поменшало

(Початок на 2-й стор.)

Аналогічно було поставлено справу і з використанням мінеральних вод. Не секрет, що протягом тривалого часу за експлуатацію джерел у місцеві бюджети надходили мізерні кошти. Ми переконані, що розливом мінералів повинен займатися той, хто має сучасне обладнання, спроможний випускати якісну продукцію і дбати насамперед про інтереси регіону.

Тепер щодо санаторно-курортних та туристично-рекреаційних об'єктів. Їх мережа — одна з найбільших в Україні. Вони можуть одночасно прийняти на оздоровлення та відпочинок понад 15 тисяч осіб. Торік, наприклад, в області відпочили та пройшли курс реабілітації близько 300 тисяч дітей і дорослих. Туристично-рекреаційні заклади надали послуг на 50 млн. грн. У таких гірських районах, як Міжгірський, Рахівський, Воловецький та Свалявський, основні надходження до бюджету — від рекреаційно-туристичної діяльності. Не менш важливим є й те, що в цій сфері зайнято понад 13 тисяч осіб. Вони мають постійну роботу й зарплату. Тому хочемо і робимо все, що можна, щоб курорти Закарпаття не розвалилися.

Тепер про сільських трударів. З відомих причин останніми роками різко втрачали позиції садоводи й виноградарі. Тому на відновлення багаторічних насаджень і, зокрема, виноградарів у цього річного бюджеті закладено 2 млн. грн. Ми запропонували аграрникам вигідні умови: закладаєш, наприклад, гектар виноградарів — одержуватимеш суму бюджетних коштів для закладання ще одного гектара плантації. Розраховуємо, що протягом трьох—п'яти років площі виноградарів будуть такими, як і до сумнівного документа про посилення боротьби з пияцтвом і алкоголізмом.

— Закарпаття межує з чотирма державами. Таке сусідство дуже вигідне для інвесторів, чи не так?

— Так. І нам дуже допоміг закон України про спеціальний режим інвестиційної діяльності у Закарпатській області. Торік завдяки йому введено в дію нові потужності з видобутку та переробки золотополіметалевих руд, розливу

мінвод, переробки сільськогосподарської продукції, виробництва швейних виробів тощо на загальну суму більш як 8 млн. дол.

За рахунок цього створено близько 7800 робочих місць. У першому кварталі нинішнього року іноземні партнери вклали в економіку області 6,7 млн. дол. Це у чотири рази більше, ніж за відповідний період минулого року. Зростають обсяги виробництва товарів народного вжитку, що сприяє швидкому обігу капіталу. Майже вся продукція, яка виготовляється в області, є конкурентоспроможною не лише на українському ринку. Обсяг її реалізації за перший квартал — 133,7 млн. грн. Прикметно, що питома вага бартеру в господарських операціях істотно зменшується.

— Чи відчувають люди у своєму повсякденному житті економічне поживлення?

— Зрушення в економіці дають змогу підтримувати найнезахищеніших. Зокрема, у черзі на санаторні путівки ветерани й пенсіонери донедавна чекали по п'ять—вісім років. Усього черга в області на оздоровлення — сім тисяч осіб. Щоб зняти цю проблему, за рахунок коштів обласного бюджету вирішено придбати протягом нинішнього року 6 тисяч путівок. На даний час 4,5 тисячі ветеранів і пенсіонерів уже їх отримали. А в переддень 55-ї річниці Перемоги шістьдесят п'ять інвалідів війни отримали автомобілі «Таврія». Нещодавно облдержадміністрація та обласна рада прийняли спільне розпорядження про допомогу студентам із малозабезпечених чи багатодітних сімей в оплаті за навчання. Те саме стосується і організації літнього відпочинку дітей. Торік понад 20 тисяч школярів області оздоровлено у санаторіях, турбазах та на базах відпочинку краю. Не меншою буде й цього річна соціальна допомога.

Тож, як кажуть у народі, плуга перти треба щодня. Тоді й результати будуть.

— Дякую за розмову.

Ужгород.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Колонка оглядача

Брате мій, пірате мій...

На початку нинішнього тижня в податковій міліції відбувся брифінг, де журналістам розповіли про боротьбу цієї служби з аудіовідеопіратством. Іншоя про спеціальну операцію «Підробка», під час якої виявлено 1 866 правопорушень, у тому числі 564 факти незаконного ввезення, 268 — незаконного виготовлення та 1 062 — реалізації контрафактної продукції. Податковою міліцією виявлено і знешкоджено 29 підпільних цехів з виготовлення контрафактної аудіовідеопродукції. Вилучено продукції на суму 2,9 млн. гривень. Порушено 88 кримінальних справ, до відповідальності притягнуто 71 особу. «Ці цифри позитивно характеризують роботу податкової служби. Але вони свідчать і про активізацію піратів. Отож операція триває!» — зауважив начальник податкової міліції Віктор Жвалюк. Цей брифінг збігся в часі з візитом до Києва американського президента. Можливо, такий збіг не випадковий: треба було показати, що ми все-таки боремося зі злом, тим більше що американці скаржаться: мовляв, в Україні від реалізації їхньої аудіовідеопродукції вони втрачають майже 400 млн. доларів. Втім, американцям ми могли б теж виставити рахунок: внаслідок культурної інтервенції (тобто від реалізації їхніх аудіовідеокaset на неліцензованому ринку) ми втрачаємо не менше 200 мільйонів доларів, не кажучи вже про те, що вітчизняне кіно зовсім витіснене з нашого культурного простору.

Звісно, самі ми не ангели. За даними Леся Танюка, голови парламентського Комітету з питань культури та духовності, на наш ринок цивілізованим шляхом потрапляє лише два відсотки зарубіжної музики! Втім, проблема набагато ширша і стосується інтелектуальної власності взагалі. А від цього потерпає наш бюджет, потерпають споживачі, потерпають вітчизняні власники авторських прав — вони, за словами Леся Танюка, втрачають щороку 5—6 мільйонів гривень (одне втішає: якщо у наших авторів щось крадуть, значить, вони таки чогось варті!).

...Коли говорять про такі великі гроші, мимоволі згадуєш один красивий історичний факт: саме пірати, Френсіс Дрейк та інші, свого часу зробили Британію могутньою імперією. Давайте поставимо на перший погляд нецивілізоване, але дуже споклине запитання: а чи не можна нашого вітчизняного пірата поставити на службу вітчизняній культурі? Хіба ж пірат — не патріот? Та й пішов він у пірати не від хорошого життя. Та й не гірший він нічим за пірата зарубіжного — зрештою, піратство процвітає і в тих самих Сполучених Штатах, і в Японії (там, за деякими даними, — до сорока відсотків піратської продукції!). Але ж у них тим часом аудіовідеоіндустрія потужніша за нашу!

Це не таке легковажне запитання, як на перший погляд здається. Ось що сказала авторів цих рядків професор Ганна Чміль, заступник міністра культури України: «Що ми можемо протиставити культурній інтервенції? Заборонити когось приходити на наш ринок ми не можемо. Проте треба захищати свого виробника, як це робить увесь світ. Щоб підтримати, зокрема, національного кіновиробника, у нашому міністерстві розроблено проект закону про збір на підтримку національної кінематографії. Суть закону ось у чім: нехай демонструються зарубіжні фільми, але 10 відсотків від вартості квитка в кінотеатрі треба віддавати на підтримку нашого кіновиробника, а також 10 відсотків від вартості чистої касети і 5 відсотків — від вартості телереклами, яку демонструють під час показу імпортованих фільмів. Ці кошти надходять до спеціального фонду. Вже є спецрахунок, відкритий на основі закону про кінематографію, на цей рахунок уже надходять кошти від придбання ліцензій, прокатних посвідчень, реалізації фільмів. Звісно, спільно з податківцями треба створити всі умови для того, щоб учорашній пірат прийшов на ринок цивілізованим шляхом. До речі, у Франції такий порядок існує давно, і кошти від вказаного збору дають змогу виробляти щороку 300 власних фільмів!»

... Господи, нам хоча б тридцять щороку! А то у нас — один-два! Зарубіжним піратам просто красти піного, навіть якби вони захотіли. До речі, є свідчення, що фільм Ярослава Лупія «Секретний ешелон» пройшов по американському піратському ринку...

Віталій ЖЕЖЕРА.

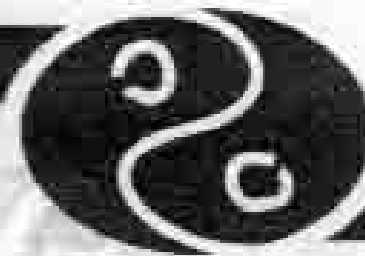


(Початок на 1-й стор.).
Давно прибрано Михайлівську площу, розмонтовано трибуни й подіуми, сам глава США перебуває нині за океаном... У Києві похолодало. Десять тисяч чоловік, що прийшли в понеділок на «живого Клінтона», вже, мабуть, неодноразово поділилися своїми враженнями з друзями та знайомими. Українські артисти, котрі, як відомо, дуже любляють давати концерти на честь президентів, тепер в очікуванні нових okazій. До речі, про артистів. Був один цікавий епізод. Виступав загальноулюблений гурт «ВВ», і щойно розпочали вони свою «Весну», на площі з'явився Клінтон. Пісню, зрозуміло, довелося перервати. Але тисячі невдоволених цим глядачів здійняли свист — і за хвилину «ВВ» знову були на сцені. Клінтон теж послухав. А що було робити? Адже президенти в нас поки що не такі популярні, як гарні вітчизняні музиканти...

Анатолій
МАРЦИНОВСЬКИЙ.
Фото Олександра
КЛИМЕНКА.

Білл Клінтон залишив нам світлі надії





Обговорюємо законопроект

У номер

>Київ

Товаровиробник — не липка, обдирати не годиться

Директор Чорнобаївського заводу продтоварів Микола Єсєвський виявляє інтерес до того, коли, нарешті, приймуть і яким буде новий Податковий кодекс. Про один з проектів кодексу наша розмова з Миколою Єсєвським.

— Миколо Кириловичу, у вас величезний досвід. Ви були головою колгоспу, начальником райсільгоспуправління, головою райвиконкому і держадміністрації району... І ось стали підприємцем. Чому?

— Бути відповідальним за долю колективу, де майже сто вісімдесят душ, — непросто. Гаслами їх не погодуєш. Коли я прийняв завод продтоварів, ситуація була дуже важка. Тепер трохи поліпшилася. Ми розширили асортимент продукції. Маємо свій олійний цех. Є і підсобне господарство — триста свиней, думаємо про співпрацю з якимось сільськогосподарським підприємством (потрібні корми). Люди тут працювати. Вони вже теж дещо навчилися. Що таке конкуренція, навіщо купувати нові світильники в кафе, яке ми будемо, й багато інших речей... Дуже хочеться, щоб це зрозуміла й держава, й чиновник, який її уособлює, і законотворці.

— Теорію треба перевіряти практикою.

— І в цьому сенсі мені подобається як спокійно, цілеспрямовано йде обговорення основних положень проекту Податкового кодексу України, автори якого — група народних депутатів на чолі із заступником голови парламентського Комітету з питань фінансової та банківської діяльності Богданом Губським. Він не раз бував у нашому районі, зустрічався з людьми, цікавився умовою і спеціалістів, і рядових хліборобів. Богдан Володимирович — економіст, не обтяжений догмами минулого. Це дуже важливо.

— Гаразд, Миколо Кириловичу... Ви взялися за конкретну справу, коли податкове законодавство дуже недосконале. Що пропонує вам економіст і політик Губський разом зі своїми колегами?

Чи полегшить вашу працю їхній Податковий кодекс? До речі, не так давно він обговорювався в Союзі промисловців і підприємців України і знайшов там принципову підтримку.

— Я теж підтримую. Уже в загальній частині проекту закладено засади регулювання податкових відносин та визначено основні принципи податкової системи — економічна обґрунтованість, стабільність, антиінфляційна спрямованість. Мені як практику-господарнику імпонує положення, що нормативно-правові акти, які регулюють податкові правовідносини, не мають зворотньої дії, а зміни та доповнення до них вносяться тільки за шість місяців до початку нового бюджетного року. І ще одне дуже важливо: серед прав податкових органів немає права на безперечне стягнення коштів з платників податків. Важливим є і те, що інші положення, які регулюють відносини між податковими органами та платниками податків, у проекті прописано чітко і зрозуміло.

— Які зміни в оподаткуванні доходів фізичних осіб і прибутку юридичних осіб ви вважаєте найбільш прогресивними?

— Насамперед намір розробників проекту прирівняти розмір неоподаткованого мінімуму до офіційної межі малообезпеченості та відмінити пільги. Щодо податку на доходи фізичних осіб, то це мене цікавить трохи менше. Тут пропонується дві ставки оподаткування: 10 % щодо прибутку, що перевищує 12 неоподатковуваних мінімумів, і 20 %, якщо прибуток перевищує шістсот неоподатковуваних мінімумів. Це я нагадую для тих, хто має намір почати власну справу. А що чекає такі підприємства, як наше, державне? Добре, що ставку ПДВ розробники проекту кодексу пропонують встановити на

рівні 15 %. А ось ставки податку на прибуток визначили на рівні 20 % від прибутку. Для підприємств, які тільки-но стають на ноги, вважаю, це багато. Адже їм треба купувати нове обладнання, запроваджувати нові технології, реконструювати цехи, навчати кадри. До того ж усе це треба робити швидко. А вже боротьба за ринок збуту між виробниками сільськогосподарської продукції вже триває. Якість, ціни для нашої збіднілої купця, естетичне оформлення — ось що приваблює, що агітує за того чи іншого переробника.

— То, як ви вважаєте, Миколо Кириловичу, з прийняттям нового Податкового кодексу та Концепції реформування податкової системи, що пропонує група народних депутатів, підприємцям полегшає? Чи будуть дешевшими «чорнобаївський» хліб, пиріжки з ревенем, сухофруктами, борошно, крупи, ковбасні вироби?

— Ми б дуже цього хотіли... Випустити всього більше й ліпшої якості. Проект кодексу, справді, спрямовано на захист свого товаровиробника. Це відчувається в кожному його розділі. Добре, що зменшується кількість податків, хоч усе-таки їх залишається дуже багато.

Цей проект Податкового кодексу конче треба приймати. Чому? Бо найголовніше, що автори все-таки пропонують істотне зменшення податкового тиску на виробника і спрощення всієї системи оподаткування, яка поширюється і на юридичних осіб, і на суб'єктів малого підприємництва.

Подивіться, що нині робиться. Інколи навіть не знаєш, кому винен: в інноваційний фонд — плати, у фонд зайнятості — плати, в пенсійний — плати, а ще місцеві податки й збори... Не дивно, що колись у райфінвідділі працювало 9 осіб, а тепер — більш як 85. Тож спрощення податкового законодавства — вимога дня.

Розмову вела Людмила РОМАНЮК.
Черкаська область.

Без об'єднання — програш

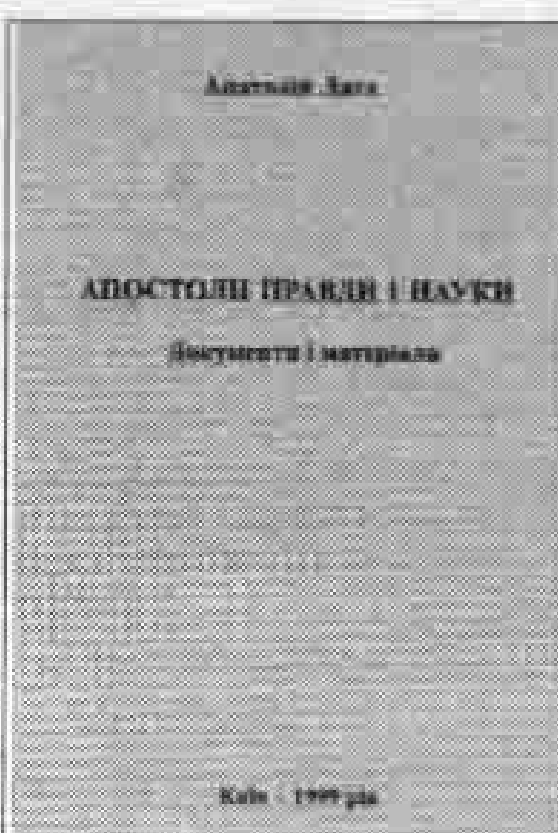
Українська партія «Єдність» закликала всі партії національно-патріотичного спрямування створити спільний політичний орган і єдиний виборчий блок на наступних парламентських виборах — «Українську національну раду». У зверненні до лідерів і членів партії «Єдність» заявляє про свою готовність стати «дійовим членом оргкомітету зі створення такого органу й такого блоку». У зверненні зазначається, що сьогодні в Україні зареєстровано 17 партій з національно-патріотичною ідеологією. Якщо ці партії перед виборами 2002 року не об'єднаються в один виборчий блок, «вони повністю програтимуть вибори», — вважає «Єдність».

На дроті — міністри

Понад чотири тисячі пропозицій громадян України щодо прискорення реформування соціально-економічних відносин прийняв уряд через пряму телефонну лінію «Проблеми економічної реформи». Як повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» у прес-службі українського уряду, керівники міністерств і відомств, що взяли участь у діалозі з громадянами, використовували ці пропозиції для поліпшення роботи. Крім того, за зверненнями в рамках «гарячої» лінії вжито конкретних заходів для виправлення порушень законодавства на місцях.

У червні пряма телефонна лінія «Проблеми економічної реформи» продовжить роботу. 9 червня в ній братиме участь міністр закордонних справ України Борис Тарасюк, 13 червня — міністр з питань надзвичайних ситуацій і у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи Василь Дурдинець, 16 червня — міністр культури і мистецтв Богдан Ступка, 20 червня — міністр оборони Олександр Кузьмук, 23 червня — міністр освіти і науки Василь Кремень, 27 червня — міністр транспорту Леонід Костюченко, 30 червня — міністр юстиції Сюзанна Станік. «Гарячі» лінії проводяться з 14.00 до 16.00 за телефоном 254-05-65 або за факсом 254-06-33.

«Праця на полі українського письменства...»



Такою була одна з характеристик Пантелеймона Куліша, що належить ще одному не менш видатному українцю — історикowi й державному діячеві Дмитру Дорошенку. Ці та інші імена, фрагменти їх праць, біографій, спогадів, об'єктивних, виражених оцінок творчості знаходимо у книжці «Апостоли правди і науки», яка нещодавно вийшла з-під пера відомого літературознавця й історика Анатолія Лати. Він давно й плідно працює над дослідженням спадщини

наших видатних попередників, а його нова книжка стала помітним явищем нинішнього громадського життя. Ми традиційно пов'язуємо ідеї демократії, прав людини, громадянського суспільства з представниками правової науки. Проте сталося так, що на нашому національному ґрунті ці ідеї виростили насамперед ті, кого М. Грушевський називав «новою українською інтелігенцією». Він не розводив їх по різних політичних таборах, вважаючи поборниками однієї української ідеї, суть якої якнайкраще відображає назва книжки А. Лати.

Свого часу радянська суспільна наука доклала чимало зусиль, щоб Шевченка показати «революційним демократом», Панаса Мирного — просто «селянським демократом» тощо. Прикладів подібного абсурду можна навести чимало. І не варто було б згадувати, коли б нині у тій чи іншій формі стара проблема не виникала знову. Через те дуже важливо ще раз показати єдність нашої духовної спадщини як основоположної підвалини усього державотворчого процесу.

Олександр КОПИЛЕНКО,
доктор юридичних наук, професор, член-кореспондент
Академії правових наук України.

>Хокей

Що день прийдешній нам готує?

У сезоні 2000/2001 кількість учасників чемпіонату Східно-Європейської хокейної ліги збільшиться до десяти. Так вирішили на засіданні ради СЄХЛ, яке відбулося в конференц-залі київського готелю «Салют». Було кілька варіантів структури турніру. Зупинилися на тому, який запропонував головний тренер київського «Сокола» Олександр Сеуканд. Отже, українські колективи — «Беркут», «Сокіл», ХК «Київ» (основа цієї команди — кандидати до молодіжної збірної України), білоруські — «Німан», «Тивалі», «Полімір», ХК «Мінськ», «Юність», латвійські — «Металургс» і ХК «Рига» — змагатимуться в чотири кола (спарені матчі) і визначать чемпіона та призерів. Далі — боротьба за Кубок СЄХЛ із вибуванням за олімпійською системою. Матчі 1/4 фіналу пройдуть до двох перемог, 1/2 і фінал — до трьох. Стартує хокейний сезон 2 вересня, а фінішує наприкінці березня наступного року.

Спорт

Сергій Ребров — єдина втрата «Динамо»

— Цього літа нашу команду ніхто не залишить, — сказав позавчора під час зустрічі з журналістами на замській базі динамівців почесний президент клубу, народний депутат України Григорій Суркіс. — Можливо, зробимо виняток для Гусіна, якому виповнюється 28 років. І він заслужив право пограти за кошиком. Перепон йому не робитимемо, якщо надійде солідна пропозиція. Але тільки з елітного клубу. Член національної збірної України має виступати в сильній і авторитетній команді. А взагалі Андрій ще дуже потрібний «Динамо».

Водночас було заявлено, що лави чемпіона України може поповнити крайній захисник угорського клубу «Дебрецен» Ласло Боднар. Днями Ласло разом зі своїми керівниками має прилетіти до Києва. І, найпевніше, буде досягнуто угоди про перехід. До речі, Боднар уже був на оглядинах у динамівському колективі, а Валерій Лобановський має вичерпну інформацію про виступи оборонця в угорському чемпіонаті.

Почалася прес-конференція, в якій взяли участь українські та журналісти з

Великої Британії, з розмови із Сергієм Ребровим, який прийшов на зустріч в одязі клубу «Тоттенгем». Сергій сказав, що, незважаючи на переїзд до Англії, своє серце залишає в Україні, в «Динамо». Збирається прислужитися збірній.

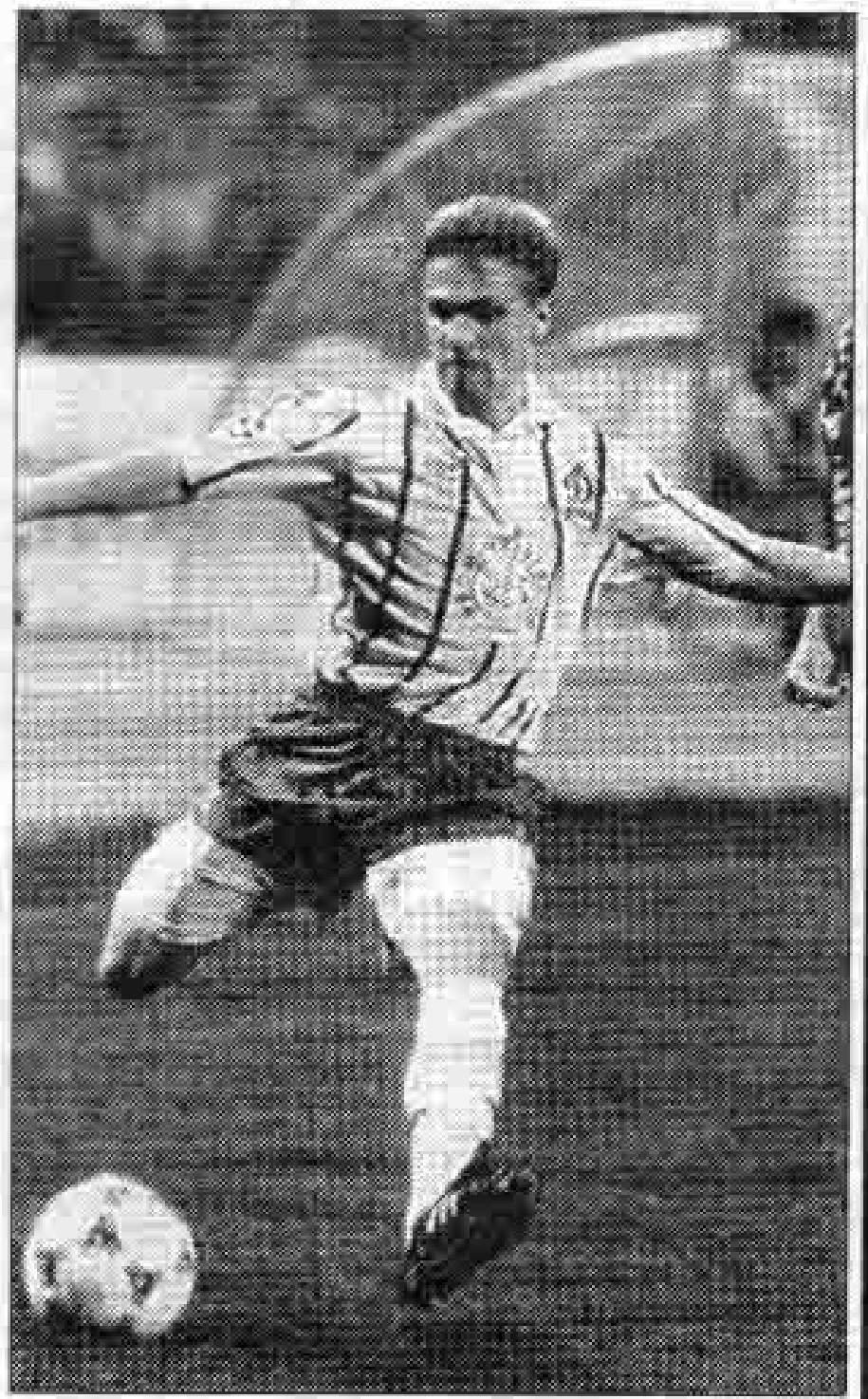
— Мені важко розлучитися з командою, в якій я став знайомим гравцем, — широко сказав нападник. — Однак сподіваюся ще повернутися до динамівської сім'ї, якщо, звичайно, буду потрібний їй...

Присутній на зустрічі віце-президент ФК «Динамо» Михайло Петрашенко розповів про грандіозні плани будівництва спортбаз. У Кончі-Засті закінчуються підготовчі роботи для спорудження сучасного футбольного манежу, котрий відкриється вже у січні наступного року. Планується ще створення десяти-дванадцяти тренувальних полів.

Зазнає докорінних змін і динамівський стадіон. Готується проектна документація повної реконструкції споруди зі зведенням даху над нею і трибун на 38 тисяч глядачів.

Докорінно оновиться і старенька база клубу на Нивках, де базується динамівська ДЮСШ.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.



Сергій Ребров — тепер форвард лондонського клубу «Тоттенгем».

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Погляд у завтра

Баскетбол. Тренери й керівники клубу «ТІМ-СКУФ» — дворазового чемпіона країни — Ігор, Марина та Анатолій Ткаченки зробили для великої групи 14-річних дівчаток із багатьох куточків України справжнє свято: організували турнір на найвищому рівні. Матчі відбувалися в залі Національного університету фізичного виховання і спорту України.

Отже, на старт вийшли команди: «Пийте пенсі-колу» (Київ), «Азовські хвилі» (Мелітополь),

«Чорноморочки» (Одеса), «Полтавські пампушки», «Чайка-АЗМОЛ» (Бердянськ), «Дніпровські мавки» (Дніпропетровськ), «Не промахнісь, Асунто» (Київ), «Ровеньківські ластівки».

Спершу були ігри за кодовою системою. Зрештою, у фіналі симпатичний і талановитий колектив «Пийте пенсі-колу» (тренери — Ірина Нагорна та Лариса

Борщенко) переміг таких самих чарівних дівчаток із Бердянська (Віталій Тютюшов) — 95:75. Переможниці і призерки отримали казкові

подарунки. А ще олімпійська чемпіонка Барселони, головний тренер національної збірної України та її чоловік і колега Ігор назвали символічну п'ятірку турніру: це Олександра Горбунова (Бердянськ), Юлія Токова, Євгенія Ромась, Ганна Покойнова (усі — «Пийте пенсі-колу») і Тетяна Кашупіна (Дніпропетровськ).

Олімпійський чемпіон Сеула, видатний український баскетболіст Олександр Волков, який був присутній на фіналі, вручив власний призначення Ганні Дамараскій.

До програми свята входили різноманітні конкурси та вікторини й турнір з міні-баскетболу для 9—10-річних спортсменок. У ньому найсильнішими виявилися вихованки київської ДЮСШ №3 — «Білі блискавки».

Перший віце-президент Федерації баскетболу України Зураб Хромаєв, даючи високу оцінку і організації, і рівневі змагань, сказав: — Більше б таких турнірів. Саме вони є тим джерелом, яке живить наше наш жіночий баскетбол. Ми побачили тих, хто завтра стане зіркою.

А серце він залишить тут!



Річна фінансова звітність Сільськогосподарського Акціонерного банку за 1999 рік

Звіт про прибутки та збитки за 1999 рік
Сільськогосподарського Акціонерного Банку, м. Донецьк

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
1.1	Процентний дохід	2	956	1018
1.2	Процентні витрати	2	(131)	(278)
1	Чистий процентний дохід		825	740
2.1	Комісійний дохід		251	123
2.2	Комісійні витрати		(40)	(15)
2	Чистий комісійний дохід		211	108
3	Дивідендний дохід	3	-	-
4	Чистий торговельний дохід	4	71	28
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		-	-
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій		-	-
7	Інший операційний дохід		1 107	876
8	Операційний дохід		(386)	(255)
9	Загальноадміністративні витрати	5	(284)	(293)
10	Витрати на персонал	6	437	328
11	Прибуток від операцій		(34)	(13)
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	7	403	315
13	Прибуток до оподаткування		(135)	(142)
14	Податок на прибуток	8	268	173
15	Прибуток після оподаткування		268	154
16	Непередбачені доходи/витрати		-	-
17	Чистий прибуток/збиток банку		268	154

Звіт про рух грошових коштів за 1999 рік
Сільськогосподарського Акціонерного Банку, м. Донецьк

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
I. Операційна діяльність			
1	Процентні доходи, що отримані	1023	(142)
2	Процентні витрати, що сплачені	(142)	(251)
3	Комісійні доходи, що отримані	251	(40)
4	Комісійні витрати, що сплачені	(40)	-
5	Дивіденди від довгострокових вкладень в асоційовані компанії, що отримані	-	-
6	Інші доходи, що отримані	(276)	-
7	Інші витрати, що сплачені	-	-
8	Реалізовані результати від торговельних операцій	8	-
9	Повернення раніше списаних активів	(282)	(136)
10	Виплати працівникам банку	(136)	-
11	Податок на прибуток, що сплачений	-	-
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	406	-
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат інших банкам	-	-
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(52)	-
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(3)	-
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	-	-
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	(215)	-
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	689	-
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	1865	-
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	(100)	-
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	2288	-
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	2694	-
II. Інвестиційна діяльність			
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	(1240)	-
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	-	-
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи	-	-
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(156)	-
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(1396)	-
III. Фінансова діяльність			
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	-	-
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	3	-
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	-	-
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-	-
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	3	-
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	1301	793
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	2118	(24)
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	(24)	-
IV. Вплив змін курсів валют			

Звіт про зміни у власному капіталі за 1999 рік
Сільськогосподарського Акціонерного Банку, м. Донецьк
(складається в тисячах гривень)

Найменування	Примітки	Акціонерний капітал, зареєстрований, статутний	Залишок на початок року	Внесений капітал	Резерви	Поворотні засоби	Неоподаткований прибуток	Користовані заборгованості	Капітал та доходи фонду, угоди	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня звітного року	6 700	0	(88)	96	39	102	0	6850	2185
2	Переоцінка основних засобів	-	-	-	-	-	-	-	-	(58)
3	Дивіденди за минулий рік сплачені	-	-	-	-	-	-	-	-	(260)

4.	Капіталізовані дивіденди за минулий рік									
5.	Чистий прибуток				268			268		155
6.	Розподіл у загальні резерви банку									
7.	Розподіл у резерви фонду			102		(102)				
8.	Сплата у раніше зареєстрований статутний фонд									
9.	Регістрація акцій нового випуску (на суму внесків)									4789
10.	Купівля власних акцій									(88)
11.	Продаж раніше викуплених власних акцій			3				3		127
12.	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок									
13.	Залишок за станом на 31 грудня 1998р.	6 700	-	(85)	198	39	268	-	7120 ²	6850

Балансовий звіт на 01.01.2000 року
Сільськогосподарського Акціонерного Банку, м. Донецьк

Рядок	Найменування статті	№	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
1	АКТИВИ				
2	Кошти та залишки в НБУ	10		1622	719
3	Казначейські цінні папери	11		0	41
4	Кошти в інших банках	12		495	73
5	Кредити та заборгованість клієнтів	13		4793	4972
6	Цінні папери на продаж	14		143	11
7	Інвестиційні цінні папери	15		3089	1809
8	Довгострокові вкладення до асоційованих і дочірніх компаній	16		-	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	17		496	382
10	Чисті нерезалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	18		-	-
11	Нараховані доходи до отримання	19		4	72
12	Інші активи	20		56	20
13	Усього активів	21		10698	8099
14	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
15	Кошти банків	22		-	215
16	Кошти клієнтів	23		1958	984
17	Інші депозити	24		-	-
18	Боргові цінні папери, емітовані банком	25		-	-
19	Чисті нерезалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	26		-	-
20	Нараховані витрати до сплати	27		3	13
21	Інші зобов'язання	28		1617	37
22	Усього зобов'язань	29		3578	1249
23	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
24	Статутний капітал	30		6700	6700
25	Капіталізовані дивіденди	31		-	-
26	Емісійні різниці	32		-	-
27	Резерви	33		198	135
28	Нерозподілений прибуток	34		268	102
29	Переоцінка основних засобів	35		3	-
30	Акції, викуплені в акціонерів	36		(85)	(88)
31	Усього власного капіталу	37		7120	6850
32	Усього пасивів	38		10698	8099

*Звітність про фінансово-господарську діяльність банку була розглянута та затверджена загальними зборами акціонерів Сільгоспбанку 17 лютого 2000 року.

Голова Правління
Головний бухгалтер

П. М. Решетніков
І. М. Панасейко

Аудиторський висновок незалежної аудиторської фірми
«Б. А. К.» м. Донецьк, який підтверджує достовірність
та повноту надрукованих звітів

Було перевірено «Сільськогосподарський акціонерний банк» (далі — Замовник) відповідно до угоди № 476 від 29.12.1998 р. за період з 01.01.1999 р. по 31.12.1999 р.

Правоспроможність виконаних робіт підтверджує ліцензія серії АБ № 000270 (видаана рішенням АПУ № 227 от 21.07.1994 р.), сертифікат серії Б № 000063 (видааний рішенням АПУ № 32 від 11.05.1995 р.).

Перевірка здійснена на підставі аналітичних та синтетичних даних бухгалтерського обліку та фінансової звітності: № 1 Д-КБ (Баланс), 611 (Звіт про додержання економічних нормативів), 542 (Звіт про додержання середньозважених нормативів відкритої валютної позиції), 616 (Звіт про надані банком «великі» кредити), за повноту та певність яких відповідає адміністрація банку.

Перевіркою встановлено:

Бухгалтерський облік банку здійснює відповідно до Плану рахунків бухгалтерського обліку комерційних банків України, затвердженого постановою правління Національного банку України № 388 від 21.11.1997 р., Інструкції № 7 «Про безготівкові розрахунки в господарському обороті України», затвердженого постановою Правління Національного банку України від 02.08.1996 р. № 204, Положення про організацію бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України, затвердженого постановою Правління НБУ № 566 від 30.12.98 р.; на підставі нього розроб-

лено «Положення про облікову політику», яким банк керується при виконанні банківських операцій.

Дані бухгалтерської звітності за станом на 31.12.1999 року відповідають даним бухгалтерського обліку та результатам фінансово-господарської діяльності.

Результати аналізу свідчать, що «Сільгоспбанк» має стійке фінансове становище, є платоспроможним та ліквідним банком.

Надана інформація дає дійсно та повне уявлення про реальний склад активів і пасивів суб'єкта перевірки. Звітність складена на підставі дійсних даних бухгалтерського обліку та певно відображає з усіх істотних аспектів фактичне фінансове становище на 01.01.2000 р. за результатами операцій за період з 01.01.1999 р. по 01.01.2000 р.

Вважаємо можливим зробити висновок про відповідність фінансово-господарської діяльності банку чинному законодавству.

Таким чином, дані бухгалтерського обліку і фінансової звітності дають певне уявлення про дійсний фінансовий стан «Сільськогосподарського акціонерного банку» на 01.01.2000 р.

Директор
ТОВ Аудиторська фірма «БАК»
(ліцензія серії АБ № 000270,
сертифікат серії Б № 000063).
Т.Ф.Середа.

Шановний акціонер ВАТ «Укрнафта»!

Правління відкритого акціонерного товариства «Укрнафта» повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 21 червня 2000 р. за адресою: Київ, вул. Січових стрільців, 1-5, Центральний будинок художника. Початок об 11.00.

Регістрація учасників зборів і видача бюлетенів для голосування проводиться за адресою: Київ, пров. Несторівський, 3-5 (21.06.2000 р. за адресою: Київ, вул. Січових стрільців, 1-5, Центральний будинок художника).

Для фізичних осіб: з

8.30 до 18.00 20.06.2000 р.

8.30 до 11.00 21.06.2000 р.

для юридичних осіб: з

8.30 до 18.00 20.06.2000 р.

8.30 до 10.00 21.06.2000 р.

Для реєстрації і участі в зборах треба при собі мати:

— паспорт, або документ, що посвідчує особу акціонера;

— виписку з реєстру, або витяг з протоколу аукціонної комісії;

— для представника акціонера — дозвілення, завірених в установленому законодавством України порядку.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління ВАТ «Укрнафта» про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 1999 рік та основні напрями діяльності товариства на 2000 рік.

2. Звіт ревізійної комісії про перевірку фінансово-господарської діяльності товариства за 1999 рік.

3. Затвердження річного звіту, балансу, розподілу прибутку за 1999 р. та план його розподілу на 2000 рік.

4. Про виплату дивідендів.

5. Про створення нових структурних одиниць товариства та участь в інших господарюючих суб'єктах.

6. Про внесення змін та доповнень до статуту товариства.

7. Про внесення змін та доповнень до положень структурних одиниць товариства.

8. Внесення змін та доповнень до основних положень, що регламентують діяльність товариства.

9. Вибори нового складу спостережної ради товариства.

10. Вибори нового складу ревізійної комісії товариства.

11. Затвердження реєстратора, що веде реєстр власників іменних цінних паперів товариства.

Якщо ви не в змозі особисто взяти участь у зборах, можете довірити своє право участі в зборах одній з довірених осіб від ВАТ «Укрнафта» або комусь з акціонерів, уповноваживши його представляти ваші інтереси на зборах акціонерів. Якщо ваше дозвілення прострочене, або ви бажаєте змінити свого представника, чи в цьому є інша необхідність, то вам потрібно оформити дозвілення у відповідно з вимогами законодавства України. Бланк довіреності можна замовити у Фінансовій компанії «Укрнафтогаз» за адресою: 02090, Київ, вул. Праща, 5. Дозвілення також можна завірити особисто з 10 червня 2000 р. по 20 червня 2000 р. в ФК «Укрнафтогаз», або тільки для фізичних осіб за адресою: 04053, Київ, пров. Несторівський, 3-5, кімн. 607. Завірених дозвілення надсилайте до ФК «Укрнафтогаз».

Телефони для довідок: (044) 551-95-40, 551-95-14, 212-45-87.

Доповнене офіційне повідомлення затверджене правлінням ВАТ «Укрнафта» протокол № 120 від 01 червня 2000 р.

ВАТ «Укргропромремаш»

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 24 липня 2000 року о 10.00 за адресою м. Київ, проспект Визволителів, 3.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління про результати фінансово-господарської діяльності.

2. Висновки ревізійної комісії з річного звіту і балансу.

3. Звіт голови спостережної ради.

4. Про розподіл прибутку.

5. Різне.

Регістрація акціонерів з 8 до 9.30.

Телефони для довідок: 516-51-70, 516-55-44.

Правління

Арбитражний суд Донецької області (83105, г. Донецьк, б. Пушкіна, 34) возбудил дело № 24/336Б от 24.11.99 г. о банкротстве малого предприятия «Стройиндустрия», юридический адрес: г. Донецьк-110, ул. Раздольная, 16/19, р/с № 2468870 в Пролетарском отделении Проминвестбанка Украины г. Донецька.

Арбитражний суд Луганської області (91000, г. Луганськ, пл. Героев ВОВ, 3А) возбудил дело № 11/114Б о банкротстве ГОО «Управление по снабжению и сбыту продукции» ДП ГХК «Луганскуголь», почтовый адрес: 94300, г. Перевальск, Луганской области, ул. Мира, 5, р/с/сч № 26009301180066 в АК ПИБ г. Алчевська, МФО 304342, КОД ОКПО 00183035.

Государственная налоговая инспекция в Енакиеве сообщает, что арбитражным судом Донецкой области (340105, Донецьк Б. Пушкіна, 34) возбуждено дело № 24-51 Б о банкротстве открытого акционерного общества «Швейная фабрика «Мрия», расположенного по адресу: Донецкая обл., г. Енакиев, ул. 60 лет СССР, 89, р/с 2600398038 в Енакиевском отделении УСБ, ОКПО 00308991.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимают на протяжении месяца со дня опубликования объявления.

Інформація про фінансово-господарську діяльність ВАТ «Чортківський цукровий завод» за 1999 рік

Найменування емітента
Код ЄДРПОУ
Номер свідоцтва про державну
реєстрацію емітента
Дата видачі свідоцтва про державну реєстрацію
Місцезнаходження
(поштова адреса) емітента
Міжміський код та телефон
Факс
E-mail
Основні види діяльності (код)
Кількість акціонерів
Чисельність працівників у емітента на кінець звітного періоду
Статутний капітал (грн.)
Номинальна вартість простої акції (шт.)
Кількість простих акцій (шт.)
Частка простих акцій у статутному капіталі (%)
Кількість привілейованих акцій (шт.)
Частка привілейованих акцій у статутному капіталі (%)
Сумарна вартість непогашених облігацій
за номінальною вартістю (тис. грн.)
Дата проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ)
Адреса, за якою звертатись з питань ознайомлення
з річним звітом емітента
Дата початку виплати дивідендів
(якщо вони будуть виплачуватись)
Дата закінчення виплати дивідендів
Дата початку виплати процентів за облігаціями
Дата закінчення виплати процентів за облігаціями
Дата погашення облігацій
Юридичні особи, послугами яких користується емітент

ВАТ «Чортківський цукровий завод»
5429587
05429587
14.04.95
Тернопільська обл.,
Чортківський р-н,
с/т. Заводське, вул. Франка, 1
(03552) 2-35-06
(03552) 2-45-61
18111 цукрова
19466
826
808750
0,25
3235000
100
—
—
19.03.99 р.
Тернопільська обл., Чортківський р-н, с/т.
Заводське, вул. Франка, 1

Регистратор емітента

Зберігач цінних паперів
Депозитарій емітента
Торгові цінніми паперами, з якими укладено договори
на розміщення випусків цінних паперів
Юридичні особи, уповноважені емітентом
продавати (купувати) його цінні папери
Юридичні особи, уповноважені емітентом виплачувати дохід
за його цінними паперами
Аудитори (аудиторські фірми), які надають аудиторські
послуги емітенту

Найменування
Місце
знаходження
Номер
ліцензії
(дозволу)
ТОВ УЮК
«Принцип»
м. Київ,
вул.
Вітряні
гори, 10-Е
010 Р

Основні показники фінансово-господарської діяльності

Найменування показника	Період	Звітний	Попередній
Чистий дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) (тис. грн.)	41148	43754	
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг) (тис. грн.)	33790	39099	
Чистий прибуток (збиток) (тис. грн.)	+525	-2276	
Необоротні активи (тис. грн.)	39380	41583	
Оборотні активи (тис. грн.)	8605	9090	
Довгострокові зобов'язання (тис. грн.)	961	935	
Поточні зобов'язання (тис. грн.)	—	—	
Частка чистого прибутку, яка спрямована на виплату дивідендів на привілейовані акції (тис. грн.)	—	—	
Середньорічна кількість простих акцій (шт.)	3235000	3235000	
Чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію (грн.)	0,16	—	
Дивіденди, нараховані на одну просту акцію (грн.)	—	—	
Загальна сума коштів, витрачених емітентом на викуп акцій протягом періоду (грн.)	—	—	
Кількість акцій, викуплених емітентом протягом періоду (шт.)	—	—	
Загальна сума коштів, витрачених емітентом на викуп облігацій протягом періоду (тис. грн.)	—	—	
Сума сплачених відсотків за облігаціями (тис. грн.)	—	—	
Кількість облігацій, викуплених емітентом протягом періоду (шт.)	—	—	

Шановні акціонери ВАТ «Енергопостачальна компанія Одесаобленерго»

Компанія «Vostion Group L. L. C.» та Компанія «Prize Financial Group L. L. C.», які сукупно володіють пакетом акцій ВАТ «Енергопостачальна компанія Одесаобленерго» в розмірі більш як 10 відсотків статутного фонду, повідомляють про скликання позачергових загальних зборів акціонерів ВАТ «Енергопостачальна компанія Одесаобленерго», які відбудуться об 11.00 27 липня 2000 року за адресою: Одеса, вул. Посмітного, 2, санаторій «Молдова», конференц-зал. Реєстрація учасників зборів проходитиме з 9.00 до 10.30 27 липня 2000 року за місцем проведення зборів.

Порядок денний

1. Затвердження змін та доповнень до статуту товариства (нова редакція) та внутрішніх положень товариства.
 2. Підтвердження повноважень голови правління, обраного загальними зборами акціонерів 25.01.2000 р. та 02.03.2000 р.
 3. Підтвердження повноважень спостережної ради, обраної загальними зборами акціонерів 01.06.2000 р.
 4. Про передачу структурного підрозділу ВАТ «Енергопостачальна компанія Одесаобленерго» Одеських теплових мереж до комунальної власності.
- Для участі у зборах потрібно мати:
для фізичних осіб — паспорт або інший документ, який посвідчує особу;
для уповноважених осіб фізичних або юридичних осіб — паспорт (документ, що посвідчує особу) та доручення, оформлене згідно з чинним законодавством України.

Довідки за тел. (044) 238-64-64.

Антрацитівська об'єднана державна податкова інспекція Луганської області повідомляє, що Арбітражний суд Луганської області (м. Луганськ, площа Героїв БВВ, 3А) порушив справу № 10/1226 про визнання банкрутом товариства з обмеженою відповідальністю «ЕЛЕГАНТ» ідентифікаційний код 19085677, м. Антрацит, вул. Калініна, 14, р/р 26005200779001 у ТОВБ м. Антрацит Луганської дирекції АПБ, МФО 304698).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Спогади про майбутнє

Спалахи і озаріння

Майже одночасно виходять у світ переплатні видання життєвої філми і Довженка. Справу їхніх життів — фільми — поетично реставрують, вони живуть. Лекції професора Ейзенштейна вражають енциклопедичними знаннями. Повість «Зачарована Десна» професора Довженка мовить про високу пробу пера. Кожен залишив учнів. Кожен брав про кінематограф, вид мистецтва, найрозумліший багатьом. Майже всім, трудовим простим людям і людській рафінерії, яку іще Конфуцій нарік верхніми.

Після війни, поки збиралися на силі, витримали засилля трофейних фільмів. Але ось сеанси починаються фірмовою заставкою «Мосфільму». «Сміливі люди», «Паління Берліна». Нарешті, «Кубанські козаки»... Згадуємо фільми різні, але спільним у них було те, що всі вони були українолюбними людям! Глядачам, а не митцям, які відфільмували б стрічки на догоду Ос-

кару чи смокінгу на Каннському фестивалі. Люди жили трудно, глядачам було не до зайвни.

Ми шойно пережили затемнення душ, з якого занепад добробуту, рівня літератури, рівня мистецтв, загального рівня культури, адже втрата соціального такту — оте, тичинівське, «віддали бідних на поталу займанщині і капіталу», — не що інше, як втрата здобутків, осягнутих людством упродовж століть. Здобувши самостійність, віддавши народу те, що належало йому по праву, його історію, обкрадаємо на головне — історію розвитку, ходу вперед, не вчимо вічному, отому дійству і руху в кожному новому дні, кожному році, адже з них і тільки з них — удосконалення всього гідного, хорошого, чого сягнули раніше навіть у не зовсім сприятливий історичний час. Удосконалення, а не, як це у нас завжди, — все з нуля.

Сліпі ведуть безгомінних. «На всіх язиках все мовчить! Бо благоденствує...»

Арбітражний суд Львівської області порушив справи про банкрутство за заявами ДПІ Львівської області до:

1. ПП «Електронполіграфмаш», справа № 2/1497-23/331. Юридична адреса: Львівська область, м. Львів, вул. Хасанська, 8/6; р/р 26000175 у Першій філії АПБ «Аваль»;
2. МПП «Ореол», справа № 1/1696-23/345. Юридична адреса: м. Дрогобич Львівської області, вул. Стрийська, 131/60; р/р 2600990 у Дрогобицькій філії АПБ «Аваль»;
3. ТЗОВ Сокальський завод «Квант», справа № 2/1086-7/298. Юридична адреса: м. Сокаль Львівської області, вул. Яворницького, 2; р/р 26003201070001 в Сокальському відділенні АПБ «Україна», МФО 325150;
4. ПП «Фінком», справа № 2/1802/23/359. Юридична адреса: м. Львів, вул. Зубрівська, 25а/28; р/р 2600123886001 в ЗГРУ КБ «Приватбанк» м. Львова;
5. ПП «Сіхив-МБ», справа № 2/1551-21/408. Юридична адреса: м. Львів, вул. Полуботка, 17/36; р/р 2600900012020 в ЛОД АК Укрсоцбанк м. Львова;
6. ТЗОВ «Діамант», справа № 2/131-21/33. Юридична адреса: м. Борислав, вул. Тернавка, 19; р/р 2600330020 у Бориславському відділенні Ощадбанку;
7. ВАТ «Борислав», справа № 2/130-21/32. Юридична адреса: м. Борислав, вул. Тернавка, 13; р/р 2600230016 у Бориславському відділенні Ощадбанку;
8. ВКМПП «Алмаз», справа № 2/122-21/15. Юридична адреса: с. Слохія Старосамбірського р-ну; р/р 26008210084001 у Старосамбірській філії АТ ЗУКБ;
9. Стрілки меблевий комбінат, справа № 2/464-547. Юридична адреса: с. Стрілки Старосамбірського р-ну; р/р 26005200256002 в АК АПБ «Україна» м. Старий Самбір;
10. ВАТ «Меридіан», справа № 2/581. Юридична адреса: м. Хирів Старосамбірського р-ну; р/р 26006200502001 в АК АПБ «Україна» м. Старий Самбір;
11. СП ТЗОВ «З. А. Л.», справа № 2/11-23/4. Юридична адреса: м. Львів, вул. Дорошенка, 12/13; р/р 26000301410136 в ЛГРУ Промінвестбанк м. Львова;
12. ТЗОВ «Бамбора-сервіс», справа № 2/127-21/30. Юридична адреса: 80300, Львівська область, м. Жовква, вул. Запорізька, 1; р/р 26006241005001 в ЗГРУ КБ Приватбанк м. Жовква;
13. ТЗОВ «Альянс», справа № 2/1925-21/487. Юридична адреса: м. Трускавець, вул. Івасюка, 1а/55; р/р 000467256 у Трускавецькому відділенні АКБ «Укрсоцбанк», МФО 325194;
14. ВАТ «Продсервіс», справа № 2/126-21/29. Юридична адреса: Львівська область, м. Сокаль, вул. Проектантів, 1; р/р 26002200737001 у Сокальському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 325644;
15. ВТПП «Соколівські соколи», справа № 2/643. Юридична адреса: Львівська область, Буський район, с. Соколівка; р/р 26009244038001 у Буській філії КБ «Приватбанк»;
16. ВАТ «Добросинський Док», справа № 2/1647-7/404. Юридична адреса: Львівська область, м. Жовква, вул. Б. Хмельницького, 35; р/р 26009200002001 у Жовківському відділенні АК АПБ «Україна»;
17. МПП «Прогрес», справа № 2/166. Юридична адреса: Львівська область, м. Турка, вул. І. Франка, 37; р/р 26008200199001 в АПБ «Україна» м. Турка Львівської області, МФО 325484;
18. ТЗОВ «Черемшина», справа № 2/109-21/12. Юридична адреса: м. Львів, вул. Стрийська, 93; р/р 2600100012208 в ОДАК УСБ м. Львова, МФО 325019;
19. МПП «Ліра», справа № 2/1458-23/326. Юридична адреса: Львівська область, м. Борислав; р/р 1468119 в АК ПББ м. Борислав;
20. АТ «Фенікс», справа № 2/160-7/26. Юридична адреса: м. Добромил Старосамбірського р-ну; р/р 2600200100 у Старосамбірській філії АТ ЗУКБ;
21. ВАТ «Острівський приладобудівний завод «Вимірювач», справа № 7/18-23/36. Юридична адреса: Львівська область, Самбірський р-н, с. Острів; р/р 26001000156 у Самбірській філії АТ «ЗУКБ», МФО 325332;
22. ПП «Стрв'яж», справа № 2/122-21/25. Юридична адреса: Старосамбірський район Львівської області, с. Чаплі; р/р 26007200317002 в АК АПБ «Україна» м. Старий Самбір;
23. ТЗОВ «Нива», справа № 2/111-21/14. Юридична адреса: Старосамбірський район Львівської області, с. Міженець; р/р 26004210055001 в АК АПБ «Україна» м. Старий Самбір.

Арбітражний суд Львівської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом місяця з дня опублікування цього оголошення за адресою: м. Львів, вул. Личаківська, 81.

Українсько-угорське спільне підприємство «Тисатранс» (м. Ужгород), код ЄДРПОУ 13602769, повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня публікації цього оголошення за адресою: 88000, Закарпатська обл., м. Ужгород, вул. Одеська, 7.

Ліквідаційна комісія.



American Green Card Lottery



Study, Live, Work and Enjoy Life in the United States
50,000 green cards will be issued. U.S. Citizenship possible.

Deadline for DV-2002 Announced . . . Don't miss out!

For FREE OFFICIAL information, send your name, country of birth and full mailing address to:

National Visa Registry
PMB 725
16161 Ventura Blvd.
Encino, CA 91436 USA

or apply on-line at:
www.nationalvisaregistry.com
e-mail: info@nationalvisaregistry.com
tel: +1-818-784-4618

Арбітражний суд Рівненської області (33023, м. Рівне, вул. Відінська, 10) порушив справу № 1/Б/12-Б про визнання банкрутом СП «Рівненська універсальна база» (33012 м. Рівне, вул. Млинівська, 20, р/р 26002101013020 в філії АБ «Укоопспілка» м. Рівне, МФО 333432, код ЗКПО 01764113).

Розпорядник майна: Арбітражний керуючий Ситник Борис Іванович.

Ліцензія № 000170.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Гамлет, спокуса тверезості

У столичному Молодому театрі відбулася прем'єра «Гамлета» (переклад Юрія Андруховича, постановка Станіслава Мойсеєва, сценографія Андрія Александровича, музика Юрія Шевченка. В ролях: Валерій Легін, Станіслав Боклан, Олексій Вертинський, Валерій Шептекіта, Ярослав Гаврилюк, Ганна Розстальна, Римма Зюбіна та інші).

... Якщо людина кріпко п'є, а потім раптом кидає — то не перед добром. Шекспір про це здогадувався. В усякому разі, такий мотив у виставі Молодого театру прозирає і не здається екстравагантним, навпаки, наближає Шекспіра до нашого грішного часу. Гамлет від самого початку квасить по-чорному, потім береться до діла — так само серйозно, як перед тим пив горілку, чи що в них там. Що там взагалі відбувається, в датському королівстві? А відбувається там щось підозріло знайоме нам: люди позбавлені вміння жити власним життям. Якщо хтось щось і робить, то лише тому, що так велить роль. А ролі розписано наперед, і ніхто не питає — навіщо (неначе люди подуріли, як сказав інший класик). Вистава так і починається: тінь батька Гамлета сидить на авансцені й нахабно, на очах у всіх, повторює текст свого монологу. Тут практично всі персонажі прив'язані до «текстів» — а не до живого сенсу тих текстів. Ось Король Клавдій зібрався помолитися, і з жахом збагнув, що слова молитви пам'ятає, але як саме говорити з Богом — забув! (Станіслав Боклан що сцену проводить просто блискуче — тонко й розумно). Всі ці люди гинуть, тільки-но руйнуються звичні правила гри. Цікаво, що театр (як Гра) у цьому «датському королівстві» дохленький, а от спорт — на широку ногу, поєдинок Гамлета з Лаертом обставлено, як чудовий відпрацьований ритуал. Власне, ці люди й живуть лише ритуалом.

Гамлет, може, тому й пив, що підозрював: десь є якийсь інший спосіб існування. Не знав, а лише підозрював. Чи варто було заради цього ставати, як тепер кажуть, політиком-прагматиком? Це подвиг без мети. Краще вже пияцтво, аніж отака безплідно-погибельна тверезість.

Спектакль, власне, теж отакій — невтішно чесний. Це «Гамлет», якого не хотілося б бачити — вистава про суспільство, в якому на тверезу голову жити страшно.

Валерій Легін зіграв дивного Гамлета. Тут важливо ось що: Легін ніби від народження призначений на цю роль нашим звичним сприйняттям. Коли оголосили, що він грає принца, ніхто не здивувався. А це небезпечно — коли не дивуються. І Легін зробив віртуозний маневр: він підійшов до ролі з того боку, звідки його ніхто не чекав. І ми отримали такого Гамлета, який може хіба що приснитися (буває, сниться хтось зовсім незнайомий, питає: ти хто? А він відповідає, припустімо: я Сталін, або — я Гамлет. І ти — уві сні — йому віриш, хоч і бачив раніше десятки зовсім інших його портретів). Це якась магічна справжність, вона завжди притаманна акторам у кращих роботах Мойсеєва. Оця справжність і виручає виставу — бо сама лише жорстока тверезість була б зовсім незатишною.

Христофор ГРУША.

Акції

Танок на березі океану

Важко уявити собі кращий відпочинок для молоді, ніж танці та співи на відкритих майданчиках під блакитним небом. Саме таку виняткову можливість надала серія безкоштовних вечірків «Танцювальна соковижималка», що пройшла у Києві, Львові, Дніпропетровську та Донецьку.

Це може бути літо (або будь-яка інша пора року)... Це може бути Київ (або будь-яке інше місто)... Це може відбуватися у спеку (але й дощ не завадить)... Там можуть бути різні люди: кумедні та серйозні, стильні та байдужі до умовностей, енергійні та флегмати. Але там неодмінно має перебувати ви! Тоді обов'язково побуваєте на небі — так, як це разом з «Океаном Ельзи» і «Танком На Майдані Конго» зробили десятки тисяч молодих людей.

Лідер «ельзоокеанівців» Славко Вакарчук досконало оволодів умінням заводити публіку. Львів мало не затопило ширими дівочими сльозами, які створили ще один океан — океан кохання. До речі, підтримати добрий настрій зіркам та глядачам свята допомагали соки «Галичина». Розпалені враженнями, учасники та гості увечері відвідували бармен-шоу, які проводили в кращих нічних клубах.

Андрій ФЕДОРОВ.



Сцена з вистави: Гертруда — Людмила Деметрьєва, Клавдій — Станіслав Боклан, Гамлет — Валерій Легін.

Фото Олександра БОБРОВСЬКОГО.

Композитор Олександр Костін та Державний естрадно-симфонічний оркестр.



Під час свята.

Фото Віталія ЗАПОРОЖЦЯ.



Фестивали

Сезон віртуозів

Традиційний, нині вже X, фестиваль «Музичні прем'єри сезону» став гучною подією у культурному житті країни. Цього разу кругла дата «Прем'єр» підпорядковувалася соліднішій — 25-річчю Київської організації Національної спілки композиторів України. А в програмному буклеті «засвітився» авторський вечір Левка Колодуба з нагоди 70-річчя композитора.

Гранична спресованість у часі (інколи по три концерти на день) стала відмінною прикметою фестивальної декади. До того ж «Музичні прем'єри» гостинно розкрили свої «обійми» Шостому форуму музики молодих.

Симфонічні, камерні, хорові вечори, театральні виставки власне «Прем'єр» перепліталися з концертними програмами молодих композиторів. У міжнародних музичних майстернях відбувалися виступи композиторів, музикознавців, філософів, кінорежисерів, худож-

ників... Емоційні дискусії чергувалися з відеопереглядами сучасних опер, концертами експериментальної електроакустичної музики. Світ музичний співіснував із художніми роботами Миколи Соколова, виставленими у Концертному залі СКУ.

Особливою тональністю надав враженням концерт Національного симфонічного оркестру (диригент В. Сіренко). Окрасою стали й хорові концерти з творів переважно духовного спрямування.

А гранд-концерт на честь ювілею СКУ в Колонному залі імені М. Лисенка дав змогу насолодитися грою юного піаніста Д. Глазкова, камерного ансамблю «Київські солісти» (партия роялю — Є. Басалаєва), дуету піаністів-віртуозів І. Алексійчук і Ю. Кота... Особливим аристократизмом, пластичністю звучання зачарував камерний оркестр «Камерата Леоніс» зі Львова (диригент Павло Дябога, Швейцарія). Успіх чекав і на концертну програму «Українська музика для гобоя соло» Богдана Галасюка. І, нарешті, достойним «причалом» фестивалю став балетний спектакль «Вікінги» на музику Є. Станковича.

Наталія СЕМЕНЕНКО.

Про те, що було, що буде

Рок і рок — «дві великі різниці»

У столиці відбувся концерт гуртів «Пейот», «Бронзові гаражі», «Стерх». Він укротив дові: рок зживий. Причому не тільки слабенький комерційний поп-рок, а й потужна, справжня музика. Є безліч груп, які грають професійно, але не хочуть (чи не можуть) органічно вписатися в жорстокий світ вітчизняного шоу-бізнесу. Та їм це не завжди й потрібно. Адже вони мають відданих шанувальників. Гурт «Пейот» презентував того вечора нову програму. Команда «Бронзові гаражі» поділилася інформацією про те, що збирається записувати альбом, який різнитиметься від попередніх робіт.

Катерина ОЛЕКСІЄНКО.

У пошуках себе

Завтра українські та німецькі науковці зберуться в Києво-Могилянській академії на конференцію «Історичні пошуки ідентичності». Історики, соціологи, літературознавці розмірковуюватимуть про національні постаті-символи, історичні події, державні міфи, пам'ятні дати — про все те, що відіграє ключову роль у пошуку та визначенні власної ідентичності. А отже — і в процесах розвитку нації.

Олена ГОРБУНОВА.

Погода

10—11 червня в Україні без опадів, лише на сході короточасні дощі. Вітер 7—12 м/с. Температура вночі 6—12, вдень 20—28 градусів тепла. На Київщині без опадів. Температура вночі 10—15, вдень 23—29 градусів вище нуля.

Український гідрометцентр.

Голос України

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: 01008, м. Київ-47, вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34;
441-89-44;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Рукописів не повертаємо.

Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Редактор номера Віталій ЖЕЖЕРА.

Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.

Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідectво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955 Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50 Зам. 0311102. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0